

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

Zmluva o dielo č. ....

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

## Článok 1.

### Zmluvné strany

|                           |                                                                    |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>1.1. Objednávateľ:</b> | Technické služby Brezno                                            |
| Sídlo:                    | Rázusova 16, 977 01 Brezno                                         |
| Zastúpený:                | Ing. Lukáš Jeremiáš, riaditeľ                                      |
| Osoby oprávnené rokovať:  |                                                                    |
| - vo veciach zmluvných:   | Ing. Lukáš Jeremiáš                                                |
| - vo veciach technických: | Ing. Lukáš Jeremiáš                                                |
| IČO:                      | 00183067                                                           |
| DIČ:                      | 2021222984                                                         |
| Bankové spojenie:         | Prima banka Slovensko, a.s.<br>č. ú. SK71 5600 0000 0020 2275 3002 |

(ďalej len „objednávateľ“)

|                           |                                                                                  |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.2. Zhotoviteľ:</b>   | ŠPORTFINAL s.r.o.                                                                |
| Sídlo:                    | Mokráš záhon 4, 821 04 Bratislava                                                |
| Zastúpený:                | Ing. Cyril Špendla, konateľ; Robert Běhal, konateľ                               |
| Osoby oprávnené rokovať:  |                                                                                  |
| - vo veciach zmluvných:   | Ing. Cyril Špendla, konateľ                                                      |
| - vo veciach technických: | Ing. Cyril Špendla, konateľ                                                      |
| IČO:                      | 44149671                                                                         |
| DIČ:                      | 2022610172                                                                       |
| IČ DPH:                   | SK2022610172                                                                     |
| Registovaný:              | OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,<br>Vložka č. 59837/B<br>Oberbank AG |
| Bankové spojenie:         | č. ú.: 2301463374/8370                                                           |

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Preambula

Objednávateľ ako verejný obstarávateľ vyhlásil verejné obstarávanie podlimitnej zákazky na vykonanie stavebných prác s predmetom zákazky „Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever“ postupom podľa § 112 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) zverejnením výzvy na predkladanie ponúk vo Vestníku verejného obstarávania č. .... (doplní verejný obstarávateľ). V rámci použitého postupu zadávania zákazky bola vybraná ponuka zhotoviteľa a na základe tejto skutočnosti a predloženej ponuky zhotoviteľa sa zmluvné strany v slobodnej vôli v súlade s platnými právnymi predpismi rozhodli uzatvoriť túto zmluvu.

## Článok 2.

### Predmet zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť zhotoviť a odovzdať objednávateľovi za podmienok dojednaných v tejto zmluve dielo – kompletnú a úplnú realizáciu stavby: „Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever“ v požadovanej kvalite, bez väd a nedorobkov brániacich užívaniu, v dojednanom čase a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2.2. Dielo bude zhotovené:
- 2.2.1. podľa opisu predmetu zmluvy, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy
- 2.2.2. podľa projektu stavby „Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever“ vyhotoveného projektantom Ing. Ivanom Taslerom, KONSTRUKT STEEL s.r.o. (Brezno, marec 2020, aktualizácia: október 2020) a záväzného pre plnenie predmetu zmluvy

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

- 2.2.3. podľa položkového rozpočtu stavby ponúknutého zhotoviteľom vo verejnom obstarávaní, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako jej príloha č. 2
- 2.2.4. v súlade so Zmluvou o spolupráci pri realizácii výstavby tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne uzatvorenou medzi Slovenským futbalovým zväzom a Technickými službami Brezno, kde sa partner Technické služby Brezno zaväzuje, že v rámci realizácie projektu bude zodpovedne plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o dielo, ktorú uzavrie so zhotoviteľom tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne – združením „DEALS – ŠPORTFINAL“ Deals Management, a.s., IČO: 46 160 990, so sídlom: Brnianska 2392, Trenčín 911 05 – vedúci člen združenia a ŠPORTFINAL s.r.o., IČO: 44 149 671, so sídlom: Mokráň záhon 4, Bratislava 821 04 - člen združenia (ďalej ako „zhotoviteľ“) podľa podmienok rámcovej dohody medzi SFZ a zhotoviteľom zo dňa 19.09.2018 v znení dodatku č. 1.
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovené dielo od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť dohodnutú zmluvnú cenu diela podľa čl. 3 tejto zmluvy.
- 2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že technické parametre a hodnoty diela budú zodpovedať technickým špecifikáciám, všeobecne záväzným predpisom a normám platným v Slovenskej republike v dobe jeho zhotovenia.
- 2.5. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na zhotovenie diela podľa rozsahu projektovej dokumentácie, rozpočtu a na ňu sa vzťahujúce stavebné povolenie a jeho podmienky potrebné.
- 2.6. Splnenie predmetu zmluvy nastáva zo strany zhotoviteľa odovzdaním podpísaného odovzdávacieho a preberacieho protokolu bez väd a nedorobkov brániacich užívaniu zhotoveného predmetu zmluvy a odovzdaním dokumentácie určenej v čl. 9 tejto zmluvy.

## Článok 3.

### Cena diela

- 3.1. Cena diela je dojednaná dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov ako maximálna zmluvná cena.
- 3.2. Cena je stanovená v eurách.
- 3.3. Cena za zhotovenie diela je záväzná a je stanovená na základe rozpočtu – výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy, v dohodnutej výške:
- |                                |                     |    |
|--------------------------------|---------------------|----|
| cena diela bez DPH .....       | 198 297,77 €        | *) |
| DPH 20 % .....                 | 39 659,55 €         | *) |
| <b>cena diela celkom .....</b> | <b>237 957,32 €</b> |    |
- (slovom: dvestotrisaťsedemtisícdeväťstopäťdesiatšesť eur a tridsaťdva centov).
- 3.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v cene diela sú obsiahnuté všetky dodávky a práce potrebné na riadne vykonanie diela podľa zadávacích podmienok objednávateľa a touto zmluvou dohodnutých podmienok.
- 3.5. V cene za zhotovenie diela sú obsiahnuté aj náklady za dočasné užívanie verejných komunikácií, podľa potreby náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie staveniska, náklady na stráženie, potrebný montážny materiál, nakladanie s odpadom, na spotrebu elektrickej energie a vody, poistenie diela počas jeho realizácie, kompletnú činnosť, skúšky a kontroly kvality prác a podobne.
- 3.6. Cenu diela je možné upraviť obojstranne podpísaným dodatkom k tejto zmluve, ktorý sa stane jej neoddeliteľnou súčasťou, a to pri vzniku preukázateľnej skutočnosti neovplyvniteľnej žiadnou zo zmluvných strán.
- 3.7. Objednávateľ uhradí cenu za práce na základe súpisu skutočne vykonaných prác a dodávok, podpísaného oprávnenými zástupcami objednávateľa a zhotoviteľa.
- 3.8. Práce, ktoré zhotoviteľ vykoná bez príkazu objednávateľa alebo odchylné od dohodnutého rozsahu, objednávateľ neuhradí.
- 3.9. Ak zhotoviteľ, neplatca DPH, sa počas trvania tejto zmluvy stane platcom DPH, cena diela celkom uvedená v bode 3.3 tohto článku sa rozumie ako cena, ktorá zahŕňa aj DPH, t. j. takýto zhotoviteľ nie je oprávnený pripočítať k zmluvnej cene diela celkom daň z pridanej hodnoty.

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

## Článok 4.

### Platobné podmienky

4.1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi zálohu na plnenie predmetu zmluvy.

4.2. Úhrada za vykonané práce bude uskutočňovaná:

4.2.1. na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví po preukázateľnom odsúhlasení vykonaných prác objednávatelom v súpise prác po odovzdaní zhotoveného diela objednávatelovi.

4.2.2. Dňom úhrady je deň odpísania sumy z účtu objednávateľa.

4.3. Faktúra bude obsahovať najmä tieto náležitosti:

- a) obchodné meno, sídlo a adresu objednávateľa
- b) obchodné meno, sídlo a adresu zhotoviteľa
- c) číslo faktúry
- d) číslo zmluvy
- e) označenie diela a kód projektu v ITMS podľa zmluvy o NFP
- f) deň uskutočnenia zdaniteľného plnenia
- g) dátum splatnosti
- h) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- i) fakturovaná suma za odsúhlasené práce
- j) suma na úhradu a DPH
- k) podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa a odtlačok pečiatky.

4.4. Prílohou faktúry podľa bodu 4.3 tejto zmluvy bude súpis prác vykonaných na diele prevzatých objednávatelom, podpísaný stavebným dozomom alebo iným písomne povereným zástupcom objednávateľa, fotokópie príslušných strán zo stavebného denníka a fotodokumentácia zrealizovaných prác na CD nosiči.

4.5. Prílohou faktúry podľa bodu 4.3 tejto zmluvy bude okrem podkladov uvedených v bode 4.4 aj obojstranne podpísaná zápisnica o odovzdaní a prevzatí diela (ďalej ako „preberací protokol“ alebo „protokol“).

4.6. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v zákone č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a v bode 4.3, 4.4 alebo 4.5 tejto zmluvy, vráti ju zhotoviteľovi na doplnenie alebo opravu s uvedením dôvodu vrátenia. V takom prípade prestane plynúť lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej (doplnenej) faktúry objednávateľovi.

4.7. Lehota splatnosti faktúr je 30 kalendárnych dní od doručenia objednávateľovi

4.8. Za omeškanie s úhradou sa nepovažuje nevyplatenie sumy neuznaných prác podľa bodu 3.8 tejto zmluvy.

4.9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez preukázateľného písomného súhlasu podpísaného oprávnenou osobou objednávateľa nepostúpi pohľadávky mu vzniknuté z tejto zmluvy tretej osobe, a to pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške postúpenej pohľadávky.

4.10. Vlastnícke právo zo zhotoviteľa na objednávateľa prechádza po riadnom ukončení diela po protokolárnom odovzdaní/prebratí diela.

## Článok 5.

### Miesto a lehota plnenia

5.1. Miesto plnenia predmetu tejto zmluvy je **Brezno, Banisko sever**, katastrálne územie mesta Brezna.

5.2. Staveniskom sa na účely tejto zmluvy rozumie priestor vymedzený projektom pre stavebné povolenie s určením na realizáciu predmetu zmluvy.

5.3. Zhotoviteľ začne predmet tejto zmluvy plniť na základe písomnej výzvy objednávateľa. Bez zaslania písomnej výzvy objednávateľa zhotoviteľ nie je oprávnený plniť predmet zmluvy, ani mu nevzniká žiadny nárok na finančné plnenie.

5.4. Zhotoviteľ do piatich pracovných dní od doručenia výzvy podľa bodu 5.3 vypracuje:

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

---

- a) Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
  - b) Kontrolný a skúšobný plán
  - c) Harmonogram vecného a finančného plnenia predmetu zmluvy.
- 5.5. Zmluvné strany do troch pracovných dní návrh dokumentu predloženého podľa bodu 5.4 prerokujú, písomne dohodnú prípadné zmeny v dokumente. Písomná dohoda o zmenách predmetného dokumentu znamená zároveň jeho schválenie objednávateľom a právo zhotoviteľa vyzvať objednávateľa na odovzdanie staveniska.
- 5.6. Objednávateľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa, kedy ho k tomu zhotoviteľ vyzve, odovzdať stavenisko tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje stavenisko prevziať.
- 5.7. Stavenisko odovzdajú zhotoviteľovi oprávnené osoby objednávateľa: Ing. Ondrej Potkány, Ing. Ivan Kamenský. Stavenisko musí byť objednávateľovi vrátené najneskôr do troch pracovných dní po protokolárnom prevzatí diela.
- 5.8. Zhotoviteľ bude počas zhotovovania diela podľa tejto zmluvy užívať stavenisko bezplatne. Za ochranu staveniska aj materiálu, označenie dočasnými prenosnými značkami je zodpovedný zhotoviteľ.
- 5.9. Zhotoviteľ začne predmet tejto zmluvy plniť bezodkladne po prevzatí staveniska.
- 5.10. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo uvedené v čl. 2 tejto zmluvy riadne vykonať na základe výzvy objednávateľa podľa bodu 5.3 tejto zmluvy nasledovne:
- 5.10.1. realizácia stavebných prác – 3 mesiace
- 5.11. Dodržanie lehoty zhotovenia diela podľa bodu 5.10 tejto zmluvy je zo strany zhotoviteľa závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením záväzku.

## Článok 6.

### Povinnosti objednávateľa

- 6.1. Stavebný dozor objednávateľa počas zhotovovania diela vykonáva: doplní verejný obstarávateľ najneskôr do 1 týždňa od odovzdania staveniska.
- 6.2. Objednávateľ je povinný sledovať obsah stavebného denníka a pripájať svoje stanovisko k zápisom. Ak osoba vykonávajúca stavebný dozor objednávateľa so zápisom zhotoviteľa nesúhlasí, musí do troch pracovných dní pripojiť k zápisu svoje písomné stanovisko. V prípade, že sa tak nestane, predpokladá sa, že so zápisom súhlasí. To isté platí aj pre námietky zhotoviteľa k zápisom objednávateľa.
- 6.3. Objednávateľ je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu prác stavebným dozorom objednávateľa. Tento ho bude zastupovať aj pri potvrdzovaní vykonaných prác, ako i pri preberaní ukončeného diela. V prípade zistenia väd urobí záznam do stavebného denníka s požiadavkou na ich odstránenie v stanovenom termíne.
- 6.4. Objednávateľ má právo kontroly v oblasti bezpečnosti práce a požiarnej ochrany a na jeho upozornenie musí zhotoviteľ vykonať okamžitú nápravu. Upozornenie objednávateľa musí byť riadne zapísané v stavebnom denníku.
- 6.5. Objednávateľ má právo vykonávať priebežnú kontrolu dodržiavania všetkých povinností zhotoviteľa stanovené touto zmluvou.
- 6.6. Objednávateľ počas realizácie diela zvoláva kontrolné dni za účasti zhotoviteľa, príp. aj ďalších osôb, ak je to potrebné.

## Článok 7.

### Povinnosti zhotoviteľa

- 7.1. Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia staveniska o prácach, ktoré vykonáva, stavebný denník. Povinnosť viesť stavebný denník sa končí odovzdaním a prevzatím diela.
-

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

- 
- 7.2. Pred začatím prác je zhotoviteľ povinný na vlastné náklady požiadať správcov jednotlivých inžinierskych sietí o vytýčenie sietí v ich správe.
- 7.3. Počas realizácie za vedenie prác a stavebného denníka zodpovedá stavbyvedúci zhotoviteľa: Jiří Berka, MBA, e.č.:0101941 a Ing. Michal Kosmeľ, e.č.: 13596
- 7.4. Záznamy o priebehu prác, kontrolách, preberaní prác a všetkých ďalších okolnostiach, ktoré budú obe strany považovať za dôležité, budú zapisované denne do stavebného denníka. Za riadne vedenie stavebného denníka zodpovedá stavbyvedúci zhotoviteľa.
- 7.5. Zhotoviteľ je povinný realizovaný predmet zmluvy označiť tabuľou v zmysle platnej legislatívy.
- 7.6. Zhotoviteľ je povinný umožniť prístup na stavenisko a na ktorékoľvek miesto, kde sa vykonávajú alebo majú vykonávať práce v súvislosti s realizáciou diela:
- 7.6.1. objednávateľovi
  - 7.6.2. komukoľvek, kto má na to povolenie zo strany objednávateľa a/alebo
  - 7.6.3. osobám, ktorým takáto právomoc vyplýva z osobitných predpisov.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje preukázateľne vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, a to tri pracovné dni vopred, inak tento nie je povinný termín akceptovať. Ak sa objednávateľ nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác, bude zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Ak sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, hradí dodatočné odkrytie prác zhotoviteľ, ktorý je zároveň povinný odstrániť všetky zistené nedostatky v lehote určenej objednávateľom, a to pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 100,00 € za každý i začatý deň omeškania. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 7.8. Zhotoviteľ zrealizuje predmet zmluvy v zmysle záväzných právnych predpisov platných v čase realizácie diela, v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa, v súlade s podmienkami tejto zmluvy a pri dodržaní zásad bezpečnosti práce. Zhotoviteľ preberá plnenie povinností objednávateľa vyplývajúcich z podmienok stavebného povolenia a vo väzbe na stavebné povolenie a povolenie užívania predmetu zmluvy vzťahujúcich sa vyjadrení orgánov štátnej správy, správcov sietí a účastníkov konania. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať a dodržať podmienky stavebného povolenia predmetu zmluvy.
- 7.9. Pri realizácii diela je zhotoviteľ povinný dodržať tieto podmienky:
- 7.9.1. pred začatím výkopových prác zhotoviteľ požiada správcov jednotlivých podzemných sietí o ich vytýčenie a zabezpečiť ich ochranu počas doby výstavby
  - 7.9.2. počas výstavby prispôsobí zhotoviteľ prekrytie výkopov a ich zabezpečenie potrebám občanov, hlavne na miestach sústredeného pohybu peších
  - 7.9.3. zhotoviteľ zabezpečí, aby pri výstavbe boli dodržané odstupy od inžinierskych sietí v súlade s vyjadreniami správcov jednotlivých sietí
  - 7.9.4. pred zasypaním odkrytých inžinierskych sietí je zhotoviteľ povinný prizvať správcov dotknutých inžinierskych sietí kvôli kontrole nepoškodenosti ich vedenia a vykonať zápisy v stavebnom denníku o týchto kontrolách. Počas výstavby je zhotoviteľ povinný vykonať minimálne jeden zápis od každého správcu sietí aj v prípade, že neboli obnažené siete, z dôvodu, že tento zápis bude slúžiť ako podklad pre vydanie porealizačného vyjadrenia
  - 7.9.5. po realizácii diela je zhotoviteľ povinný požiadať správcov inžinierskych sietí o vydanie porealizačného vyjadrenia.
- 7.10. Zhotoviteľ bude kvalitu realizovaných prác a zabudovaných materiálov dokladovať platnými certifikátmi kvality, atestami a vyhláseniami o zhode zabudovaných materiálov.
- 7.11. Ku dňu odovzdania a prevzatia diela zhotoviteľ predloží objednávateľovi nasledovnú dokumentáciu:
- a) výkresovú dokumentáciu so zakreslením skutočného vyhotovenia v počte 4 ks a 2 ks CD
  - b) geometrický plán predmetu zmluvy v počte 3 ks
  - c) zameranie skutočného vyhotovenia predmetu zmluvy v počte 1 ks.
-

## Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

- 7.12. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu komunikácií, po ktorých dováža/odváža materiál, presúva mechanizmy a odváža zo staveniska zeminu a stavebnú sutinu. Prebytočnú zeminu a sutinu ako odpad vzniknutý realizáciou predmetu zmluvy musí zhotoviteľ deponovať alebo zneškodniť len na mieste na ten účel určenom a v súlade s platným VZN mesta Brezno upravujúcim nakladanie s odpadom. Prípadné škody alebo náklady plynúce odstránením následkov porušenia povinností uvedených v tomto bode uhradí zhotoviteľ objednávateľovi bezodkladne a uspokojí takto vzniknuté prípadné nároky tretích osôb.
- 7.13. Zhotoviteľ uhradí počas výstavby predmetu zmluvy všetky náklady na energie na stavbe vrátane zabezpečenia si ich dočasných prípojení a meračov. Tieto náklady sú súčasťou dohodnutej ceny podľa čl. 3 bod 3.3 tejto zmluvy.
- 7.14. Zhotoviteľ:
- 7.14.1. vypracuje projekt dočasného dopravného značenia, zabezpečí jeho odsúhlasenie príslušným dopravným inšpektorátom policajného zboru a
  - 7.14.2. na vlastné náklady umiestni a zabezpečí udržiavanie dopravných značiek v súvislosti s priebehom prác na zhotovení diela, a to až do doby ukončenia diela v súlade s predpismi o pozemných komunikáciách.
- 7.15. Zhotoviteľ môže vykonať dielo ešte pred uplynutím dojednaného času.
- 7.16. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov, zamestnancov jeho príp. subdodávateľa ako i tretích osôb vyskytujúcich sa na stavenisku. Zhotoviteľ sa pri plnení predmetu zmluvy zaväzuje dodržiavať zákonné predpisy upravujúce bezpečnosť práce a technických zariadení pri stavebných prácach, ako i minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko, zabezpečí koordinátora bezpečnosti a plnenie povinností zamestnávateľa na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na stavenisku.
- 7.17. Zhotoviteľ počas realizácie zodpovedá za pohyb svojich zamestnancov ako aj zamestnancov svojho prípadného subdodávateľa na stavenisku.
- 7.18. Zhotoviteľ je povinný v plnom rozsahu zaistiť prostriedky ochrany zdravia a prostriedky požiarnej ochrany. Zároveň zhotoviteľ zodpovedá za postupy a koordináciu prác pri zhotovovaní diela.
- 7.19. Zhotoviteľ je povinný vykonať príkaz objednávateľa, aby zo staveniska a vykonávania prác okamžite vylúčil svojich zamestnancov alebo osoby ním poverené, ak tieto hrubým spôsobom porušujú predpisy a nariadenia vzťahujúce sa na zhotovenie diela vrátane bezpečnostných.
- 7.20. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku a príslušných komunikáciách, na ktoré majú výjazd mechanizmy staveniska. Zhotoviteľ je povinný priebežne odstraňovať na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 7.21. Pred začatím realizácie predmetu zmluvy a v súvislosti s odovzdaním staveniska, resp. i počas realizácie diela je zhotoviteľ povinný vyhotoviť záznam a fotodokumentáciu zo staveniska ako aj okolitých stavieb, ktorú odovzdá objednávateľovi v listinnej aj elektronickej podobe. Fotodokumentácia musí byť v dostatočnej kvalite, aby bola jasne odčítateľná. Ak tak zhotoviteľ neurobí, a následne vzniknú pochybnosti o ich stave pred začatím prác na stavbe, platí rozhodujúce stanovisko objednávateľa.
- 7.22. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne upovedomiť objednávateľa na vady podkladov alebo nevhodnosť pokynov na zhotovenie diela, ak mu také objednávateľ poskytol a zhotoviteľ mohol alebo mal takúto vadu alebo nevhodnosť zistiť.
- 7.23. Zhotoviteľ je povinný bez meškania telefonicky a následne aj písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu zmluvy s dôsledkom predĺženia lehoty plnenia. Ak dôjde k takémuto zdržaniu, je zhotoviteľ povinný to preukázateľne dokázať. Predĺženie lehoty plnenia sa určí podľa dĺžky preukázateľného zdržania.
- 7.24. Zhotoviteľ je povinný akceptovať požiadavku objednávateľa vo veci vykonania dodatočných skúšok alebo overenia kvality v prípade pochybnosti o kvalite vykonaných prác, a to pod hrozbou zmluvnej pokuty vo výške 1 % z celkovej výšky zmluvnej ceny. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

## Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

- 7.25. Po zhotovení diela zhotoviteľ písomne vyzve objednávateľa minimálne tri pracovné dni vopred na odovzdanie a prevzatie diela v mieste plnenia, inak tento nie je povinný termín akceptovať.
- 7.26. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi najneskôr k termínu odovzdania a prevzatia celého diela doklady podľa bodu 9.1 písm. f) až i) tejto zmluvy. Doklady musia byť kompletne a v slovenskom jazyku. Porušenie (aj čiastočné) tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 7.27. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať práce s dostatočným počtom zamestnancov, v prípade potreby aj v dňoch pracovného voľna, ak si to bude postup prác vyžadovať, bez vplyvu na výšku dohodnutej ceny diela.
- 7.28. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať práce tak, aby nezasahovali neprimerane alebo nevhodne do možností užívania a údržby verejných alebo súkromných komunikácií a chodníkov k nehnuteľnostiam/pozemkom, nezávisle na tom, či sú vo vlastníctve objednávateľa alebo tretej osoby.
- 7.29. Nebezpečenstvo škody na diele, ako aj na veciach a materiáloch, potrebných na zhotovenie diela, znáša zhotoviteľ až do času protokolárneho prevzatia diela objednávateľom.
- 7.30. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi alebo tretej osobe v dôsledku porušenia jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.31. Pokiaľ zhotoviteľ spôsobí svojou činnosťou škodu tretím osobám (aj nad rozsah staveniska), je povinný túto škodu odstrániť a uhradiť na vlastné náklady. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený tieto škody odstrániť na náklady zhotoviteľa.
- 7.32. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má a po celú dobu realizácie diela bude mať platné oprávnenie na vykonávanie činností potrebných k zhotoveniu diela v rozsahu uvedenom v tejto zmluve. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 7.33. Zhotoviteľ nemôže poveriť vykonaním diela ako celku inú osobu. Ak poverí inú osobu vykonaním časti prác (subdodávky) na diele, má voči objednávateľovi zodpovednosť akoby dielo vykonal sám. Zodpovedá tiež za to, že príslušné práce vykoná osoba, ktorá je k tomu oprávnená a podľa osobitných predpisov spôsobilá.
- 7.34. Ak zhotoviteľ preukazoval vo verejnom obstarávaní technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť prostredníctvom inej (tretej) osoby, má táto iná osoba povinnosť plniť tie časti predmetu zákazky, na ktoré sa zaviazala poskytnúť svoje kapacity zmluvou uzavretou medzi zhotoviteľom a inou osobou podľa § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
- 7.35. Predmet zmluvy je financovaný z vlastných prostriedkov objednávateľa a z finančných prostriedkov Slovenského futbalového zväzu.
- 7.35.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- 7.35.1.1. strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s uskutočnenými stavebnými prácami, a to kedykoľvek počas trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o spolupráci pri realizácii výstavby tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne
- 7.35.1.2. poskytnúť súčinnosť na stavenisku združeniu „DEALS – ŠPORTFINAL“ Deals Management, a.s., IČO: 46 160 990, so sídlom: Brnianska 2392, Trenčín 911 05 – vedúci člen združenia a ŠPORTFINAL s.r.o., IČO: 44 149 671, so sídlom: Mokráň záhon 4, Bratislava 821 04 - člen združenia (ďalej ako „zhotoviteľ“)
- 7.35.1.3. sprístupniť všetky dokumenty, ktoré sú relevantné pre špecifické vzniknuté výdavky a platby na účel vykonania kontroly osobám a orgánom, ktoré majú právo tieto dokumenty kontrolovať
- 7.35.1.4. poskytnúť oprávneným osobám všetku potrebnú súčinnosť
- 7.35.2. Objednávateľ si uplatní krátenie Zmluvy o spolupráci pri realizácii výstavby tréningového futbalového ihriska s umelou trávou v Brezne v plnom rozsahu, ak bol preukázateľne zapríčinený zhotoviteľom.
- 7.36. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má uzavretú poisťňu zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú podnikateľom, pre prípad poškodenia, zničenia, odcudzenia alebo straty, alebo iných škôd na poisťňu sumu najmenej 237 957,32 € (slovom: dvestotridsaťsedemtisícdeväťstopäťdesiatšesť eur a tridsaťdva centov), a zaväzuje sa, že bude mať poisťňu zmluvu uzavretú počas celej doby plnenia predmetu zmluvy, v opačnom prípade bude porušenie tejto povinnosti považované za podstatné porušenie zmluvy.

### Článok 8.

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

## Použité materiály

- 8.1. Pri zhotovení diela budú použité materiály, ktoré vyhovujú technickým špecifikáciám, STN a všeobecne záväzným predpisom platným v dobe zhotovenia, požiadavkám na technické parametre, hodnoty a vlastnosti diela stanovené touto zmluvou.
- 8.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje používať pri zhotovovaní diela iba materiály, na ktoré boli vydané vyhlásenia o zhode a/alebo certifikáty.
- 8.3. Zhotoviteľ nepoužije materiály, postupy, práce alebo také technické riešenie, ktoré by boli odlišné od požiadaviek, podkladov a technických špecifikácií, ktoré mu poskytol objednávateľ.
- 8.4. Použitie materiálov, ktoré by svojimi vlastnosťami ovplyvnili vlastnosti a technické parametre zhotoveného diela, je možné len so súhlasom projektanta a objednávateľa. Súhlas musí byť písomný formou zápisu v stavebnom denníku, prípadne v zápisnici z kontrolného dňa.
- 8.5. Každá zmena v použitých materiáloch musí byť preukázateľne prerokovaná osobitne s objednávateľom. Výsledky prerokovania musia byť zapísané v stavebnom denníku, v zápisnici z najbližšieho kontrolného dňa alebo v osobitnom zápise podpísanom oboma zmluvnými stranami.
- 8.6. Pri zhotovení diela sa zhotoviteľ zaväzuje použiť len také materiály, ktoré sa môžu zabudovať do stavby v súlade so všeobecne záväznými predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 8.7. Za použitie iných materiálov, ktoré svojimi vlastnosťami nevyhovujú požiadavkám na dielo stanoveným touto zmluvou, nesie zodpovednosť zhotoviteľ.

## Článok 9.

### Dokumentácia

- 9.1. K preberaciemu konaniu zhotoviteľ pripraví a predloží objednávateľovi dokumentáciu v rozsahu:
- a) stavebný denník s prílohami
  - b) zápisnica o odovzdaní staveniska
  - c) zápisnice z kontrolných dní
  - d) zápisnica o odovzdaní a prevzatí diela
  - e) certifikáty a/alebo vyhlásenia o zhode na použité materiály a výrobky
  - f) doklady (certifikáty) vystavené výrobcom
  - g) porealizačné vyjadrenia sa správcov existujúcich inžinierskych sietí
  - h) fotografie dokumentujúce priebeh realizácie diela
  - i) výkresová dokumentácia so zakreslením skutočného vyhotovenia
  - j) geometrický plán predmetu zmluvy v počte 3 ks
  - k) zameranie skutočného vyhotovenia predmetu zmluvy v počte 1 ks.
- 9.2. Stavebný denník musí byť na mieste plnenia diela prístupný obidvom zmluvným stranám a príslušným orgánom štátnej správy tak, aby mohli kedykoľvek vykonávať zápisy.
- 9.3. Do stavebného denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodné pre plnenie tejto zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác a ich akosti, zdôvodnenie odchýlok vykonávaných prác od projektovej dokumentácie a údaje potrebné na posúdenie prác orgánmi štátnej správy.
- 9.4. V priebehu pracovného času musí byť stavebný denník na stavbe trvale prístupný.
- 9.5. Stavebný denník sa skladá z úvodných listov, denných záznamov a príloh.
- 9.6. Úvodné listy obsahujú všetky dôležité údaje o diele, najmä zoznam dokladov a úradných vyjadrení a rozhodnutí o diele.
- 9.7. Denné záznamy sa vyhotovujú minimálne v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Denné záznamy zapisuje oprávnený zamestnanec zhotoviteľa.
- 9.8. Do denných záznamov môžu zapisovať potrebné skutočnosti aj oprávnení zástupcovia objednávateľa, spracovateľ projektovej dokumentácie a osoby, vykonávajúce štátny stavebný dohľad.
- 9.9. Ak je k denným záznamom potrebné stanovisko druhej zmluvnej strany, musí byť toto stanovisko zaznamenané do stavebného denníka do troch pracovných dní, inak sa má za to, že s obsahom záznamu súhlasí.
- 9.10. Ak zhotoviteľ alebo ním písomne poverená osoba zapíše do stavebného denníka prácu nad rámec zmluvy a objednávateľ či ním poverená osoba taký zápis podpíše, neznamená to, že sa tieto práce stávajú prácami nad

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

rámec zmluvy podľa čl. 15 tejto zmluvy. Naviac práce podliehajú platne uzatvorenému dodatku k tejto zmluve podľa bodu 15.5 a 15.6 tejto zmluvy.

- 9.11. Príslušnú časť (kópiu) stavebného denníka v preberacom konaní odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 9.12. O odovzdaní a prevzatí staveniska sa vyhotoví zápisnica, pre platnosť ktorej sa vyžaduje jej obojstranné podpísanie a záznam do stavebného denníka. Zápisnica o odovzdaní staveniska je prílohou k stavebnému denníku.
- 9.13. Zápisnicu o odovzdaní staveniska na začiatku realizácie diela a po jeho ukončení podpíšu oprávnení zamestnanci zmluvných strán. Zápisnica obsahuje najmä:
- a) identifikačné údaje objednávateľa a zhotoviteľa
  - b) názov stavby – diela
  - c) mená osôb oprávnených k odovzdaniu a prevzatí staveniska
  - d) meno osoby vykonávajúcej funkciu stavbyvedúceho
  - e) záznam o tom, či bolo stavenisko odovzdané v termíne dohodnutom v zmluve, prípadne neskorší termín s uvedením dôvodu
  - f) záznam o tom, či je stavenisko prístupné a či je v akom rozsahu zaťažené činnosťou tretej osoby
  - g) vyhlásenie zhotoviteľa, že stavenisko preberá
  - h) ďalšie údaje, ak sú potrebné.
- 9.14. O spoločných kontrolných dňoch počas zhotovovania diela sa vyhotovujú zápisnice o kontrolnom dni, pre platnosť ktorých sa vyžaduje ich obojstranné podpísanie a záznamy do stavebného denníka. Zápisnice o kontrolnom dni podpisujú oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
- 9.15. Zápisnica o kontrolnom dni obsahuje najmä:
- a) identifikačné údaje objednávateľa a zhotoviteľa
  - b) názov stavby – diela
  - c) mená osôb, ktoré sa kontrolného dňa za objednávateľa a zhotoviteľa zúčastnili
  - d) rozsah predmetu kontrolného dňa
  - e) záznam o vyhodnotení stavu zhotovovania diela
  - f) záznam o vyhodnotení kvality vykonaných prác
  - g) popis zistených väd a nedorobkov
  - h) opatrenia a termín na odstránenie zistených väd a nedostatkov
  - i) záznam o prípadných dohodnutých zmenách alebo prácach nad rámec zmluvy
  - j) ďalšie údaje, ak sú potrebné.
- 9.16. O odovzdaní a prevzatí diela oprávnení zamestnanci zmluvných strán vyhotovia „Zápisnicu o odovzdaní a prevzatí diela“ (preberací protokol).
- 9.17. Zhotoviteľ do jedného vyhotovenia projektovej dokumentácie realizácie zaznamenáva a zakresľuje všetky zmeny, ku ktorým došlo počas zhotovovania diela. Túto dokumentáciu potvrdí svojou pečiatkou a podpisom oprávneného zamestnanca na každom doklade dokumentácie.
- 9.18. Súčasťou preberania diela je aj odovzdanie dokumentácie objednávateľovi podľa tejto zmluvy.

## Článok 10.

### Odovzdanie a prevzatie diela

10.1. Povinnosť vykonať dielo riadne a včas zhotoviteľ splní:

- 10.1.1. pre predmet zmluvy uvedený v čl. 2 tejto zmluvy zrealizovaním predmetného diela, podpísaním odovzdávacieho a preberacieho protokolu bez väd a nedorobkov brániacich riadnemu užívaniu predmetu zmluvy a
- 10.1.2. odovzdaním písomností vymenovaných v bode 9.1 tejto zmluvy v sídle objednávateľa v termíne dohodnutom touto zmluvou.

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

---

- 10.2. Odovzdanie a prevzatie diela medzi zhotoviteľom a objednávateľom sa uskutoční na podnet zhotoviteľa.
- 10.3. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je úspešné vykonanie všetkých prehliadok a skúšok predpísaných osobitnými predpismi a záväznými normami a touto zmluvou dohodnutých.
- 10.4. Pred dohodnutou dobou zhotovenia diela vykonajú zhotoviteľ a objednávateľ celkovú prehliadku zhotovených prác a zostavia obojstranne podpísaný zoznam väd a nedorobkov s určením termínov ich odstránenia, ktoré bude zhotoviteľ povinný odstrániť ešte pred konečným odovzdaním a prevzatím diela.
- 10.5. Zhotoviteľ je povinný dva pracovné dni pred odovzdaním a prevzatím zhotoveného diela odstrániť zo staveniska všetok svoj materiál, stroje, vybavenie staveniska a pod. Výnimku tvorí materiál potrebný na odstránenie zjavných väd alebo nedorobkov, ktoré boli zistené podľa bodu 10.4.
- 10.6. O priebehu a výsledku odovzdávacieho konania spíšu zmluvné strany zápisnicu podľa bodu 9.16 tejto zmluvy.
- 10.7. Zhotoviteľ odovzdá a objednávateľ preberá dielo dňom uvedeným v obojstranne podpísanej zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela.
- 10.8. Dielo bude zhotoviteľom odovzdané a objednávateľom prevzaté aj v prípade, že v zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela budú uvedené vady a nedorobky, ktoré samy o sebe ani v spojení s inými nebránia plynulej bezpečnej prevádzke (užívaniu) dokončeného diela.
- 10.9. Zjavné vady a nedorobky musia byť uvedené v zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela s termínom ich odstránenia. Zhotoviteľ je povinný odstrániť ich v termíne uvedenom v zápisnici pod hrozbou zmluvnej pokuty podľa bodu 13.3 tejto zmluvy.
- 10.10. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti rozsahu a obsahu diela stanoveného v bode 2.3 tejto zmluvy.

## Článok 11.

### Zodpovednosť za vady diela

- 11.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude spôsobilé na zmluvný účel a bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 11.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela počas záručnej doby, ktorá je 60 mesiacov.
- 11.3. Záručná doba začína plynúť odovzdaním diela zhotoviteľom a prevzatím diela objednávateľom cez obojstranne podpísanú zápisnicu a prevzatí podľa bodu 10.7 tejto zmluvy.
- 11.4. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky vady diela, ktoré sa prejavia počas záručnej lehoty. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu, hodnotách a parametroch diela stanovených touto zmluvou a všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.
- 11.5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela preukázateľne spôsobené vonkajšími udalosťami alebo neoprávneným zásahom objednávateľa alebo tretej osoby. Zhotoviteľ takisto nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov objednávateľa, ak zhotoviteľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval.
- 11.6. Objednávateľ je povinný prípadnú reklamáciu vady diela uplatniť bezodkladne po jej zistení písomnou formou (poštovou zásielkou, faxom alebo elektronickou poštou) do rúk oprávneného zástupcu zhotoviteľa. Za dátum uplatnenia reklamácie sa považuje deň doručenia reklamácie zhotoviteľovi. Zhotoviteľ bude považovať za včas uplatnené aj tie reklamácie, ktoré mu budú doručené do piatich pracovných dní odo dňa skončenia záručnej lehoty.
- 11.7. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť reklamované vady v dohodnutom termíne.
- 11.8. Ak sa ukáže, že reklamovaná vada je neopraviteľná, zaväzuje sa zhotoviteľ do 30 kalendárnych dní od zistenia tejto skutočnosti dodať a namontovať náhradný predmet plnenia alebo poskytnúť objednávateľovi primeranú zľavu z ceny diela. Právo voľby medzi nárokmi uvedenými v bodoch 11.7 a 11.8 tejto zmluvy má objednávateľ.
-

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

11.9. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať odstraňovanie prípadných väd diela v zmysle bodu 11.4 tejto zmluvy do troch pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase. Iné termíny na odstránenie väd sa musia dohodnúť písomnou formou.

11.10. Ak zhotoviteľ nezačne odstraňovať oprávnene reklamované vady v dohodnutom termíne podľa bodu 11.8 a 11.9 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený po márnom uplynutí termínu odstrániť vady sám alebo iným zhotoviteľom na náklady zhotoviteľa.

11.11. Ak bude objednávateľ požadovať primeranú zľavu z ceny diela, je zhotoviteľ povinný uhradiť oprávnene uplatnenú sumu do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia reklamácie objednávateľa.

## Článok 12.

### Subdodávateľa

12.1. Zhotoviteľ bude plnenie predmetu zmluvy zabezpečovať čiastočne prostredníctvom subdodávateľov, ktorých zoznam s uvedením nasledovných identifikačných údajov o každom zo subdodávateľov:

- obchodné meno alebo názov
- sídlo alebo miesto podnikania
- identifikačné číslo (IČO)
- osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)
- večný podiel plnenia zmluvy (druh a rozsah subdodávky) tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako jej príloha č. 3.

12.2. Zhotoviteľ je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi najneskôr do dvoch pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto zmene dozvedel.

12.3. Ak zhotoviteľ z akýchkoľvek dôvodov zmení subdodávateľa, je povinný oznámiť to objednávateľovi. Doplnenie tohto nového subdodávateľa do zoznamu je možné iba v súlade s požiadavkami stanovenými v bode 12.4 tejto zmluvy.

12.4. Ak nie je niektorý zo subdodávateľov známy v okamihu uzavretia tejto zmluvy, doplnenie tohto subdodávateľa do zoznamu je možné iba s písomným súhlasom objednávateľa. Do zoznamu môže byť doplnený len taký subdodávateľ, ktorý spĺňa podmienky týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní. Oprávnenie uskutočňovať stavebné práce sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zmluvy, ktorý má subdodávateľ plniť.

12.5. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť objednávateľovi údaje podľa bodu 12.1 o novom/zmenenom subdodávateľovi pred jeho písomným schválením objednávateľom.

12.6. Zhotoviteľ je povinný akceptovať odmietnutie subdodávateľa objednávateľom.

12.7. Zhotoviteľ je povinný zmluvne zabezpečiť s každým subdodávateľom, že

12.7.1. subdodávateľom subdodávateľa sa môže stať len taký subjekt, ktorý spĺňa podmienky týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní

12.7.2. subdodávateľ subdodávateľa bude oboznámený so skutočnosťou, že je partnerom verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 38/2017 Z.z.

12.8. Porušenie povinností zhotoviteľa určených v bode 12.3, 12.4 alebo 12.7 sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

## Článok 13.

### Zmluvné pokuty

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

- 13.1. Ak je zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním diela v termíne dohodnutom v tejto zmluve, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania.
- 13.2. Ak objednávateľ neuhradí fakturovanú sumu v lehote podľa bodu 4.7 tejto zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.
- 13.3. Ak zhotoviteľ nesplní povinnosti uvedené v bodoch 10.5, 10.9, 11.8 a 11.9 tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,00 € za každú vadu alebo porušenie a za každý deň omeškania.
- 13.4. Ak zhotoviteľ nesplní povinnosť uvedenú v bode 7.26 tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,00 € za každý nepredložený doklad.
- 13.5. Ak zhotoviteľ neplní povinnosť uvedenú v bode 7.34 tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 000,00 €. Ak zhotoviteľ nezjedná nápravu, je objednávateľ oprávnený požadovať a zhotoviteľ povinný zaplatiť túto zmluvnú pokutu aj opakovane.
- 13.6. Ak zhotoviteľ nesplní povinnosť uvedenú v bode 12.3, 12.4 alebo 12.7 tejto zmluvy, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 000,00 € za každé porušenie bodu 12.3, 12.4 alebo 12.7 tejto zmluvy. Ak sa nesplnenie povinnosti uvedenej v bode 12.3 alebo 12.4 tejto zmluvy týka subdodávateľa, ktorý nespĺňa podmienky týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní alebo existujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000,00 € za každé takéto porušenie bodu 12.3 alebo 12.4 tejto zmluvy.
- 13.7. Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípade, že nesplnenie ich povinnosti je zapríčinené omeškaním druhej zmluvnej strany alebo vyššou mocou, ak existenciu vyššej moci bezodkladne písomne oznámia druhej zmluvnej strane.
- 13.8. Objednávateľ jednostranne započíta sumu zodpovedajúcu uplatnenej zmluvnej pokute voči pohľadávke zhotoviteľa.
- 13.9. Odstúpenie od zmluvy alebo postúpenie pohľadávok z tejto zmluvy nemá za následok zánik nároku na zaplatenie zmluvných pokút.
- 13.10. Zmluvné pokuty dojednané touto zmluvou hradí povinná strana, nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok na náhradu škody, ak táto vznikla zmluvnej strane porušením povinností druhou zmluvnou stranou.

## Článok 14.

### Vyššia moc

- 14.1. Na účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú všetky prípady, ktoré nie sú závislé od vôle zmluvných strán, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy atď.
- 14.2. Ak sa splnenie zmluvy stane nemožným do 30 kalendárnych dní od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.
- 14.3. Za vyššiu moc sa nepovažujú ekonomické, finančné či politické zmeny, a taktiež choroby, úrazy alebo hospodárske pomery zhotoviteľa.

## Článok 15.

### Práce nad rámec zmluvy

- 15.1. Prácami nad rámec zmluvy (nadpráce) sa rozumejú najmä práce, ktoré neboli predmetom projektovej dokumentácie.
- 15.2. Ak objednávateľ bude požadovať preukázateľne zhotovenie prác nad rámec tejto zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje tieto práce vykonať, a to za primeranú cenu a v primeranej, dohodnutej lehote.

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

- 15.3. Druh a rozsah prác nad rámec zmluvy objednávateľ a zhotoviteľ určia zápisom do stavebného denníka, v zápisnici z kontrolného dňa, prípadne osobitnou zápisnicou o vykonaní prác nad rámec zmluvy.
- 15.4. V lehote piatich pracovných dní od dohody o potrebe vykonania prác nad rámec zmluvy podľa bodu 15.2 tejto zmluvy predloží zhotoviteľ výkaz výmer – rozpočet na cenu za práce nad rámec zmluvy. Pre kalkuláciu týchto prác použije jednotkové ceny, na základe ktorých kalkuloval cenu diela. Ak nebude možné použiť takéto ceny, ocení práce nad rámec zmluvy podľa dohody s objednávateľom.
- 15.5. Po odsúhlasení ceny za práce nad rámec zmluvy zmluvné strany upravia rozsah a cenu diela písomným dodatkom k zmluve.
- 15.6. Zhotoviteľ je oprávnený vykonať a objednávateľ povinný zaplatiť požadované práce nad rámec zmluvy až po podpísaní dodatku k zmluve.
- 15.7. Objednávateľ je oprávnený uzatvoriť len taký dodatok k zmluve, ktorý je v súlade s príslušnými ustanoveniami (najmä s § 18) zákona o verejnom obstarávaní a inými dokumentmi, ktorými je objednávateľ pri realizácii tohto predmetu zmluvy (spolufinancovanému z európskych štrukturálnych a investičných fondov) viazaný.

## Článok 16.

### Hodnotenie kvality

- 16.1. Na účely vyhotovenia referencie v zmysle zákona o verejnom obstarávaní bude objednávateľ kvalitu hodnotiť podľa úhrnnej výšky pokút uplatnených objednávateľom počas plnenia predmetu zmluvy. Hodnotu 100 % zníži objednávateľ o pomer medzi úhrnnou výškou pokút a cenou celkom podľa bodu 3.3 tejto zmluvy vyjadrený v percentách.
- 16.2. Ustanovenia o zmluvných pokutách týmto nie sú dotknuté.

## Článok 17.

### Platnosť a účinnosť zmluvy

- 17.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 17.2. Túto zmluvu je možné meniť alebo doplniť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami. Platný dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Adresy, mená kontaktných/zodpovedných osôb zmluvných strán, telefónne/faxové čísla a e-mailové adresy možno meniť i jednostranným písomným oznámením.
- 17.3. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy iba z dôvodov stanovených touto zmluvou alebo zákonom. Účinky odstúpenia nastanú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 17.4. Objednávateľ je oprávnený bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy so zhotoviteľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu z tejto zmluvy a výsledky finančnej kontroly poskytovateľa nenávratných finančných prostriedkov neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania stavebných prác alebo z iných postupov.
- 17.5. Táto zmluva môže zaniknúť:
- 17.5.1. odstúpením od zmluvy oprávnenou stranou z dôvodu podstatného porušenia tejto zmluvy postupom podľa § 345 a nasl. Obchodného zákonníka
- 17.5.2. odstúpením od zmluvy objednávateľom z ktoréhokoľvek dôvodu podľa § 19 zákona o verejnom obstarávaní
- 17.5.3. odstúpením objednávateľa od zmluvy podľa bodu 17.4 tejto zmluvy
- 17.5.4. odstúpením objednávateľa od zmluvy, ak je zhotoviteľ v úpadku alebo mu úpadok preukázateľne hrozí
- 17.5.5. písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac, výpovedná lehota začína plynúť prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po dni, keď bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

---

- 17.5.6. zánikom jednej zmluvnej strany bez právneho nástupcu
- 17.5.7. písomnou obojstranne podpísanou dohodou zmluvných strán.
- 17.6. Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú, ak
  - 17.6.1. zhotoviteľ použije a zabuduje nekvalitný materiál (bez certifikátov, osvedčení atď.)
  - 17.6.2. sa zhotoviteľ dostal do omeškania o viac ako 30 kalendárnych dní po neúspešnej výzve na dokončenie diela
  - 17.6.3. zhotoviteľ poruší svoju povinnosť spojenú s uskutočnením stavebných prác podľa tejto zmluvy a takéto porušenie je spôsobilé ohroziť alebo poškodiť dobrú povesť objednávateľa
  - 17.6.4. zmluvná strana opakovane porušuje svoje povinnosti stanovené touto zmluvou a k náprave nedôjde ani po predchádzajúcom písomnom upozornení alebo
  - 17.6.5. zhotoviteľ poruší svoje povinnosti, ktoré sú touto zmluvou označené za podstatné porušenie zmluvy.
- 17.7. Zánikom zmluvy nie sú dotknuté:
  - 17.7.1. práva zmluvných strán na náhradu škody a zmluvnú pokutu
  - 17.7.2. nároky zhotoviteľa na zaplatenie ceny za plnenie, ktoré bolo riadne poskytnuté podľa zmluvných podmienok
  - 17.7.3. nároky vyplývajúce z ustanovení o poskytnutí záruky a zodpovednosti za vady diela v zmysle čl. 11 tejto zmluvy, a to na tých prácach, ktoré boli zhotovené do zániku zmluvy
  - 17.7.4. nároky na náhradu škody
  - 17.7.5. ustanovenia týkajúce voľby práva a riešenia sporov.
- 17.8. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má právo od zmluvy odstúpiť v prípade, že sa plnenie zmluvy stalo pre druhú zmluvnú stranu nemožným a táto skutočnosť je druhej zmluvnej strane riadne preukázaná.
- 17.9. V prípade odstúpenia od zmluvy niektorou zo zmluvných strán tieto dohodli nižšie uvedený postup:
  - 17.9.1. zmluvné strany vyhotovia zápisnicu o stave a rozsahu prác zhotovených ku dňu odstúpenia
  - 17.9.2. vzájomné pohľadávky zmluvných strán zaniknú v sumách, v ktorých sa kryjú
  - 17.9.3. všetky odsúhlasené finančné čiastky a rozdiely uhradia zmluvné strany do 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúr.

## Článok 18.

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 18.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky zmeny adries, kontaktných osôb, telefónnych čísiel a emailových adries uvedených v tejto zmluve oznámia druhej zmluvnej strane písomne a preukázateľne bez zbytočného odkladu, najneskôr však do dvoch pracovných dní odo dňa, kedy takáto zmena nastala.
  - 18.2. Ak sa ktorákoľvek z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nebude mať táto skutočnosť za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy, pričom zmluvné strany sa zaväzujú príslušné ustanovenia nahradiť novým, platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa svojím významom a obsahom bude čo najviac približovať nahrádzanému ustanoveniu.
  - 18.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že vyvinú maximálne úsilie na odstránenie prípadných sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy vzájomnou dohodou. Prípadné spory súvisiace s touto zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnou cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie miestne príslušnému súdu podľa sídla objednávateľa.
-

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

18.4. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú i na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.

18.5. Všetky záležitosti súvisiace s obsahom tejto zmluvy a medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia najmä Obchodným zákonníkom.

18.6. Zmluvné strany sa dohodli, že styk medzi nimi bude zásadne vykonávaný písomne a akékoľvek informácie budú odovzdávané písomne, ak by to súviselo so skutočnosťami, ktoré by mohli podstatnou mierou ovplyvniť plnenie zmluvy.

18.7. V prípade, že počas realizácie dôjde k zmenám alebo požiadavkám na práce nad rámec zmluvy, náhradám materiálov, ktoré sú objednávatelom písomne požadované, tieto sú pre zhotoviteľa záväzné až po platnom uzavretí dodatku k tejto zmluve.

18.8. Jazykom zmluvy, jej dodatkov, ako aj všetkých rokovaní a písomného styku medzi zmluvnými stranami je slovenský jazyk.

18.9. Pre platnosť akéhokoľvek právneho úkonu je potrebné doručenie jeho písomného vyhotovenia druhej strane, a to na jej adresu uvedenú v čl. 1 tejto zmluvy. Za doručenie sa považuje aj náhradné doručenie, t.j. uloženie na pošte. Písomnosť musí byť v slovenskom jazyku, inak sa na ňu hľadí ako na neexistujúcu. V pochybnostiach sa má za to, že písomnosť bola doručená na tretí deň po jej odoslaní.

18.10. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Dve vyhotovenia obdrží objednávatel, jedno zhotoviteľ a jedno zostáva ako súčasť dokumentácie verejného obstarávania.

18.11. Táto zmluva vznikla na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz týchto skutočností zmluvné strany túto zmluvu podpísali.

18.12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

- |          |               |                                                                                                                                                                                   |
|----------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18.12.1. | príloha č. 1: | Opis predmetu zmluvy ( <i>predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy</i> )                                                                                                  |
| 18.12.2. | príloha č. 2: | Položkový rozpočet s výkazom výmer (v listinnej podobe a v elektronickej podobe vo formáte excel alebo ekvivalentnom) ( <i>predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy</i> ) |
| 18.12.3. | príloha č. 3: | Zoznam subdodávateľov známych pri uzavretí zmluvy ( <i>predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy</i> )                                                                     |
| 18.12.4. | príloha č. 4: | Poistná zmluva (nezverejňuje sa) ( <i>predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy</i> )                                                                                      |
| 18.12.5. | príloha č. 5: | Doklady o odbornej spôsobilosti osoby (stavbyvedúci) ( <i>predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy</i> )                                                                  |

v Brezne dňa 03.05.2021

v Bratislave dňa 31.03.2021

za objednávateľa:

za zhotoviteľa:

.....  
Ing. Lukáš Jeremiáš  
riaditeľ TS Brezno

.....  
Ing. Cyril Špendla, konateľ  
SPORTFINAL s.r.o.

|| Robert Běhal, konateľ  
SPORTFINAL s.r.o.

verejný obstarávateľ

ZADÁVANIE PODLIMITNEJ ZÁKAZKY  
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁČ)

VEREJNÁ SÚŤAŽ

A. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

PREDMET ZÁKAZKY:

Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever –  
príprava pláne

# Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

## Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je:

1. Predmetom zákazky je realizácia stavebných prác " Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever – príprava pláne" v súlade s projektovou dokumentáciou a v rozsahu výkazov výmer.

| P.č. | Názov                                                                                | Špecifikácia                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever – príprava pláne | bližšia špecifikácia stavebných prác je uvedená vo výkazoch výmer a v projektovej dokumentácii, ktoré sú samostatnými prílohami súťažných podkladov. Odkaz na stiahnutie dokumentácie je uvedený v časti prílohy týchto súťažných podkladov. |

Predmetom zmluvy „Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever – príprava pláne“ príprava pláne vrátane inžinierskych sietí. Predmetná stavba bude realizovaná v katastrálnom území mesta Brezno, mimo zastavaného územia mesta, na parcelách číslo E-KN 14340/8, 14340/9, 14340/10, 14340/12, 14340/13, 14340/14, 14340/16, 14340/18, 14340/19, 14340/20, 14340/21 a C-KN 630/1. Majetkovoprávny vzťah investora a parciel je na liste vlastníctva č. 5804. Pozemky sú v katastri nehnuteľností definovaný ako „orná pôda a zastavaná plocha a nádvorie“. Výšková kóta +0,000 je stanovená na úrovni podlahy 518,180 m n.m. Stavebné pozemky majú mierne svahovitý charakter (cca.28%). Prístup na pozemok je po miestnej príjazdovej komunikácii slúžiacej aj pre NsP Brezno z južnej strany. Predmetom riešenia projektovej dokumentácie je úprava zemnej pláne (výkopy, násypy a svahovanie terénu), konštrukcia prefabrikovanej tribúny vo vytvorenom svahu pre 200 osôb, príprava pre osvetlenie, zázemie (šatne, hygienické zázemie, sklad vybavenia), komunikácie a spevnené plochy, oplotenie areálu, elektrická prípojka, vodovodná prípojka pre zázemie, závlaha, kanalizačná prípojka zázemia so žumpu, drenáž územia a retenčná nádrž pre zachytávanie vody.

Stavebné práce budú pozostávať z výkopových prác, kde vykopaná zemina následne bude nasýpaná pre vytvorenie rovnej pláne pre futbalové ihrisko, zázemie, spevnené plochy a prístupovú komunikáciu ku ihrisku. Výkopové práce sa budú realizovať hlavne na severnej strane pozemku, kde je potrebné odstrániť svah. Na južnej strane sa budú realizovať násypy. Nové konštrukcie pätiiek pre stožiare osvetlenia sú navrhnuté ako železobetónové pätky uložené na podkladnom betóne a štrkovom lôžku. Na severnej strane stavby vo svahu sa bude nachádzať prefabrikovaná konštrukcia tribúny pre 200 osôb. Bude založená na základových rebrových pásoch vytvorených z prostého betónu na ktoré následne budú ukladané železobetónové prefabrikované panely tribúny. Zázemie pre ihrisko bude uložené na novovytvorenej spevnenej ploche. Zázemie bude tvorené dvomi šatňami, spoločným hygienickým vybavením, skladom pre vybavenie ihriska a verejnými WC. Konštrukcia zázemia bude tvorená lodnými štyrmi kontajnermi rozmerov 6x3m, celkovo 6x12m, cca 72m<sup>2</sup>. Prístupová komunikácia bude situovaná na južno - západnej strane od NsP Brezno. Bude vytvorená násypom, podkladnými vrstvami a povrchovou úpravou pomocou asfaltového krytu, alternatívne zámkovej pojazdnej dlažby. Je potrebné prekonanie výškového rozdielu medzi komunikáciou a osadením ihriska. Oplotenie areálu bude realizované okolo futbalového ihriska vrátane tribúny a zázemia. Bude realizované pomocou stĺpikovej konštrukcie a výplňových plotových panelov. V rámci oplotenia budú realizované aj ochranné siete za brámkami.

Podrobný opis predmetu zmluvy obsahuje projekt „Výstavba futbalového ihriska s umelou trávou Brezno – Banisko sever“ (výkresová a textová časť) vyhotovený zodpovedným projektantom/autorom, Ing. Ivanom Taslerom, firmou KONSTRUKT STEEL s.r.o., ktorý je prílohou č. 1 týchto súťažných podkladov.

Predmet zmluvy je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak sa technické požiadavky a charakteristiky uvedené v projekte odvolávajú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, tieto boli použité z dôvodu, že predmet zákazky nebolo možné opísať dostatočne presne a zrozumiteľne iným spôsobom. Ak niektorá položka výkazu výmer identifikuje konkrétny typ výrobku/materiálu alebo výrobok/materiál konkrétneho výrobcu, uchádzač môže

## Technické služby Brezno

Rázusova 940/16 97701 Brezno

---

ponúknuť ekvivalentný výrobok/materiál v rovnakej alebo vyššej kvalite pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok spĺňa úžitkové, prevádzkové, funkčné, technické a estetické charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré je uvedený výrobok/materiál určený. Uchádzač musí v ponuke preukázať, že ekvivalentný výrobok/materiál, ktorý navrhuje, je rovnocenný a spĺňa určené technické požiadavky verejného obstarávateľa.

Za estetickú ekvivalenciu sa považuje pohľadová ekvivalencia diela/zariadenia/materiálu/výrobku vrátane farebnosti a textúry, dizajnu/tvaru počas celej doby životnosti diela/zariadenia/materiálu /výrobku. Pohľadová ekvivalencia sa posudzuje z hľadiska finálneho osadenia výrobku na miesto jeho určenia, z pohľadu pozorovateľa a používateľa pri plnej viditeľnosti počas dňa ako aj v noci a pri zníženej viditeľnosti – pri umelom osvetlení.

---

# REKAPITULÁCIA STAVBY

Kód: m219b  
Stavba: Výstavba futbalového ihriska

JKSO:  
Miesto: Brezno

Objednávateľ:  
Mesto Brezno

Zhotoviteľ:  
ŠPORTFINAL s.r.o.

Projektant:  
Konstrukt steel

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:  
Dátum: 31.3.2021

IČO:  
IČ DPH:

IČO: 44149671  
IČ DPH: 2022610172

IČO:  
IČ DPH:

IČO:  
IČ DPH:

|              |             |             |            |
|--------------|-------------|-------------|------------|
| Cena bez DPH |             |             | 198 297,77 |
|              |             |             | Výška dane |
|              |             |             | 0,00       |
| DPH základná | Sadzba dane | Základ dane | 39 659,55  |
| znižená      | 20,00%      | 0,00        |            |
|              | 20,00%      | 198 297,77  |            |
| Cena s DPH   |             |             | 237 957,32 |
| v EUR        |             |             |            |

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

# REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: m219b

Stavba: Výstavba futbalového ihriska

Miesto: Brezno

Objednávateľ: Mesto Brezno

Zhotoviteľ: ŠPORTFINAL s.r.o.

Dátum: 31.03.2021

Projektant: Konstrukt steel

Spracovateľ:

| Kód                        | Popis                     | Cena bez DPH [EUR] | Cena s DPH [EUR] |
|----------------------------|---------------------------|--------------------|------------------|
| <b>Náklady z rozpočtov</b> |                           |                    |                  |
| a                          | SO 01 - Ihrisko + tribúna | 198 297,77         | 237 957,32       |
| b                          | SO 02 - Zázemie           | 77 203,29          | 92 643,95        |
| c                          | SO 03 - Komunikácie       | 37 500,00          | 45 000,00        |
| d                          | SO 04 - Oplotenie         | 29 284,64          | 35 141,57        |
| e                          | SO 05 - Elektroinštalácie | 18 390,47          | 22 068,56        |
| 01                         | Prípojka NN               | 11 022,90          | 13 227,48        |
| 02                         | Rozvádzač RH              | 4 371,57           | 5 245,88         |
| 03                         | Uzemnenie + revízie       | 614,11             | 736,93           |
| 04                         | Rozvod osvetlenia         | 473,26             | 567,91           |
| f                          | SO 06 - Zdravotechnika    | 5 563,96           | 6 676,75         |
|                            |                           | 24 896,47          | 29 875,76        |

# ROZPOČET

Stavba:

Výstavba futbalového ihriska

Objekt:

a - SO 01 - Ihrisko + tribúna

Miesto:

Brezno

Dátum: 31.03.2021

Objednávateľ:

Mesto Brezno

Projektant: Konstrukt steel

Zhotoviteľ:

ŠPORTFINAL s.r.o.

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

**77 203,293**

## Náklady z rozpočtu

**77 203,293**

### D HSV Práce a dodávky HSV

39 469,000

|   |    |             |                                                                                                                    |    |            |       |            |
|---|----|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------|-------|------------|
| D | 1  | Zemné práce |                                                                                                                    |    |            |       |            |
| 1 | K  | 131301103   | Výkop nezapaženej jamy v hornine 4, nad 1000 do 10000 m3                                                           | m3 | 10 000,000 | 1,400 | 14 000,000 |
| 2 | K  | 131301109   | Hĺbenie nezapažených jám a zárezov. Priplatok za lepivosť horniny 4                                                | m3 | 10 000,000 | 0,530 | 5 300,000  |
| 3 | K  | 162501142   | Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 1000 do 10000 m3 na vzdialenosť do 3000 m | m3 | 2 700,000  | 2,150 | 5 805,000  |
|   | vv |             | 10000,0-7300,0                                                                                                     |    | 2 700,000  |       |            |
| 4 | K  | 167102102   | Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 1000 do 10000 m3                                               | m3 | 2 700,000  | 1,350 | 3 645,000  |
| 5 | K  | 171201203   | Uloženie sypaniny na skládky nad 1000 do 10000 m3                                                                  | m3 | 2 700,000  | 0,320 | 864,000    |
| 6 | K  | 174101003   | Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 1000 do 10000 m3                  | m3 | 7 300,000  | 1,350 | 9 855,000  |

17 289,748

### D 2 Zakladanie

|    |    |           |                                                                |    |         |           |           |
|----|----|-----------|----------------------------------------------------------------|----|---------|-----------|-----------|
| 7  | K  | 273313521 | Betón základových dosiek, prostý tr. C 12/15                   | m3 | 2,116   | 89,250    | 188,853   |
|    | vv |           | "ZP1                                                           |    | 2,116   |           |           |
|    | vv |           | 2,3*2,3*0,1*2*2                                                |    | 29,219  | 89,250    | 2 607,796 |
| 8  | K  | 274313611 | Betón základových pásov, prostý tr. C 16/20                    | m3 | 10,201  |           |           |
|    | vv |           | 10,201                                                         |    |         |           |           |
|    | vv |           | "ZP3                                                           |    | 14,880  |           |           |
|    | vv |           | 14,88                                                          |    |         |           |           |
|    | vv |           | "ZP4                                                           |    | 2,009   |           |           |
|    | vv |           | 2,009                                                          |    |         |           |           |
|    | vv |           | "ZP5                                                           |    | 2,129   |           |           |
|    | vv |           | 2,129                                                          |    | 29,219  |           |           |
|    | vv |           | Súčet                                                          |    |         |           |           |
| 9  | K  | 274351217 | Debnenie stien základových pásov, zhotovenie-tradičné          | m2 | 222,048 | 13,650    | 3 030,955 |
|    | vv |           | "ZP3                                                           |    | 173,664 |           |           |
|    | vv |           | 4,05*2,68*2*8                                                  |    | 3,840   |           |           |
|    | vv |           | 0,3*0,4*4*8                                                    |    |         |           |           |
|    | vv |           | "ZP4                                                           |    | 21,708  |           |           |
|    | vv |           | 4,05*2,68*2                                                    |    | 0,564   |           |           |
|    | vv |           | 0,3*(0,4*3+0,68)                                               |    |         |           |           |
|    | vv |           | "ZP5                                                           |    | 21,708  |           |           |
|    | vv |           | 4,05*2,68*2                                                    |    | 0,564   |           |           |
|    | vv |           | 0,3*(0,4*3+0,68)                                               |    | 222,048 |           |           |
|    | vv |           | Súčet                                                          |    |         |           |           |
| 10 | K  | 274351218 | Debnenie stien základových pásov, odstránenie-tradičné         | m2 | 222,048 | 3,150     | 699,451   |
| 11 | K  | 275321312 | Betón základových pätiiek, železový (bez výstuže), tr. C 20/25 | m3 | 24,040  | 89,250    | 2 145,570 |
|    | vv |           | "ZP1                                                           |    | 24,040  |           |           |
|    | vv |           | 12,02*2                                                        |    |         |           |           |
| 12 | K  | 275351217 | Debnenie stien základových pätiiek, zhotovenie-tradičné        | m2 | 50,400  | 13,650    | 687,960   |
|    | vv |           | "ZP1                                                           |    | 40,000  |           |           |
|    | vv |           | 2,5*1,0*4*2*2                                                  |    | 10,400  |           |           |
|    | vv |           | 1,3*0,5*4*2*2                                                  |    | 50,400  |           |           |
|    | vv |           | Súčet                                                          |    |         |           |           |
| 13 | K  | 275351218 | Debnenie stien základových pätiiek, odstránenie-tradičné       | m2 | 50,400  | 3,150     | 158,760   |
| 14 | K  | 275361821 | Výstuž základových pätiiek z ocele 10505                       | t  | 0,824   | 1 050,000 | 865,200   |
|    | vv |           | "ZP1                                                           |    | 0,824   |           |           |
|    | vv |           | 0,412*2                                                        |    |         |           |           |

| PČ   | Typ | Kód          | Popis                                                                                               | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|------|-----|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|--------------|-------------------|
| 15   | K   | 279321312    | Betón základových múrov, železový (bez výstuže), tr. C 20/25                                        | m3 | 10,656   | 89,250       | 951,048           |
|      | VV  |              | "PM1                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 1,886                                                                                               |    | 1,886    |              |                   |
|      | VV  |              | "PM2                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 2,339                                                                                               |    | 2,339    |              |                   |
|      | VV  |              | "PM3                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 3,086                                                                                               |    | 3,086    |              |                   |
|      | VV  |              | "PM4                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 3,345                                                                                               |    | 3,345    |              |                   |
|      | VV  |              | Súčet                                                                                               |    | 10,656   |              |                   |
| 16   | K   | 279351105    | Debnenie základových múrov obojstranné zhotovenie-dielce                                            | m2 | 290,789  | 13,650       | 3 969,270         |
|      | VV  |              | "PM1                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 1,8*4,58*2                                                                                          |    | 16,488   |              |                   |
|      | VV  |              | 1,4*11,4*2                                                                                          |    | 31,920   |              |                   |
|      | VV  |              | "PM2                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 1,4*19,88*2                                                                                         |    | 55,664   |              |                   |
|      | VV  |              | "PM3                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 1,48*30,25*2                                                                                        |    | 89,540   |              |                   |
|      | VV  |              | "PM4                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 1,48*(31,93+0,9)*2                                                                                  |    | 97,177   |              |                   |
|      | VV  |              | Súčet                                                                                               |    | 290,789  |              |                   |
| 17   | K   | 279351106    | Debnenie základových múrov obojstranné odstránenie-dielce                                           | m2 | 290,789  | 3,150        | 915,985           |
| 18   | K   | 279361821    | Výstuž základových múrov nosných z ocele 10505                                                      | t  | 1,018    | 1 050,000    | 1 068,900         |
|      | VV  |              | "PM1                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 0,183                                                                                               |    | 0,183    |              |                   |
|      | VV  |              | "PM2                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 0,226                                                                                               |    | 0,226    |              |                   |
|      | VV  |              | "PM3                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 0,289                                                                                               |    | 0,289    |              |                   |
|      | VV  |              | "PM4                                                                                                |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 0,320                                                                                               |    | 0,320    |              |                   |
|      | VV  |              | Súčet                                                                                               |    | 1,018    |              |                   |
| D 4  |     |              | Vodorovné konštrukcie                                                                               |    |          |              | 19 000,000        |
| 19   | K   | 413121011    | Montáž trámov, prievlakov, stužidiel a obvodových tyčových dielcov vodorovných konštrukcií do 3,0 t | ks | 40,000   | 75,000       | 3 000,000         |
|      | VV  |              | "D1                                                                                                 |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 10                                                                                                  |    | 10,000   |              |                   |
|      | VV  |              | "D2                                                                                                 |    |          |              |                   |
|      | VV  |              | 30                                                                                                  |    | 30,000   |              |                   |
|      | VV  |              | Súčet                                                                                               |    | 40,000   |              |                   |
| 20   | M   | 593430003100 | Prefabrikovaná železobetónová doska D1 - 5000/1350/120mm                                            | ks | 10,000   | 325,000      | 3 250,000         |
|      | VV  |              | 9,9009900990099*1,01 'Prepočítané koeficientom množstva                                             |    | 10,000   |              |                   |
| 21   | M   | 593430003200 | Prefabrikovaná železobetónová doska D2 - 5000/1170+280/120mm                                        | ks | 30,000   | 425,000      | 12 750,000        |
|      | VV  |              | 29,7029702970297*1,01 'Prepočítané koeficientom množstva                                            |    | 30,000   |              |                   |
| D 99 |     |              | Presun hmôt HSV                                                                                     |    |          |              | 1 444,545         |
| 22   | K   | 998012021    | Presun hmôt pre budovy (801, 803, 812), zvislá konštr. monolit. betónová výšky do 6 m               | t  | 160,505  | 9,000        | 1 444,545         |

# ROZPOČET

Stavba:

Výstavba futbalového ihriska

Objekt:

**b - SO 02 - Zázemie**

Miesto:

Brezno

Dátum:

31.03.2021

Objednávateľ:

Mesto Brezno

Projektant:

Konstrukt steel

Zhotoviteľ:

ŠPORTFINAL s.r.o.

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

## Náklady z rozpočtu

**37 500,000**

| D |   | Ost  | Ostatné                                                 |     |       |            |  | 37 500,000 |
|---|---|------|---------------------------------------------------------|-----|-------|------------|--|------------|
| 1 | K | 0001 | Zázemie - šatne s hygienickým zázemím + sklad vybavenia | sub | 1,000 | 37 500,000 |  | 37 500,000 |

# ROZPOČET

Stavba:

Výstavba futbalového ihriska

Objekt:

c - SO 03 - Komunikácie

Miesto:

Brezno

Dátum:

31.03.2021

Objednávateľ:

Mesto Brezno

Projektant:

Konstrukt steel

Zhotoviteľ:

ŠPORTFINAL s.r.o.

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

## Náklady z rozpočtu

29 284,640

D D1

Práce HSV

29 284,640

D 1

ZEMNÉ PRÁCE

5 450,996

|   |   |           |                                                                                                                                                                      |                |           |        |           |
|---|---|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------|--------|-----------|
| 0 | K | 121101122 | Odstránenie ornice do 1000 m <sup>3</sup> s vodorovným premiestnením na hromady a so zložením na vzdialenosť do 100 m                                                | m <sup>3</sup> | 494,250   | 1,400  | 691,950   |
| 0 | K | 174101102 | Zásyp so zhutnením nespevnenej krajnice                                                                                                                              | m <sup>3</sup> | 47,250    | 12,000 | 567,000   |
| 0 | K | 162401102 | Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny triedy 1 až 4 na vzdialenosť do 2000 m                                                                                     | m <sup>3</sup> | 494,250   | 3,570  | 1 764,473 |
| 0 | K | 162501133 | Priplatok k cene za každých ďalších 1 km vodorovného premiestnenia výkopku z horniny triedy 1 až 4 od 100 m <sup>3</sup> do 1000 m <sup>3</sup> po nespevnenej ceste | m <sup>3</sup> | 5 931,000 | 0,210  | 1 245,510 |
| 0 | K | 171209012 | Poplatok za skládku zeminy a kameniva obsahujúcich nebezpečné látky kategórie „O“ 20 02 02                                                                           | t              | 741,375   | 1,500  | 1 112,063 |
| 0 | K | 181201102 | Úprava pláne v násypoch v hornine 1-4 so zhutnením                                                                                                                   | m <sup>2</sup> | 175,000   | 0,400  | 70,000    |

D 5

SPEVNENÉ PLOCHY

21 845,383

|   |   |              |                                                                                                                                                                         |                |         |         |           |
|---|---|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|---------|-----------|
| 4 | K | 564851111.S  | Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 150 mm                                                                                              | m <sup>2</sup> | 135,000 | 5,040   | 680,400   |
| 0 | K | 567122114    | Podklad z kameniva spevneného cementom CBGM3/4                                                                                                                          | m <sup>3</sup> | 57,530  | 60,000  | 3 451,800 |
| 0 | K | 564861111    | Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením fr.0-63, po zhutnení hr. 200-250 mm                                                                                  | m <sup>3</sup> | 285,120 | 8,500   | 2 423,520 |
| 0 | K | 596911112    | Kladenie zámkovej dlažby hr. 60 mm nad 20 m <sup>2</sup> so zriadením lôžka z kameniva hr. 3 cm                                                                         | m <sup>2</sup> | 135,000 | 9,450   | 1 275,750 |
| 0 | M | 592460016200 | Dlažba betónová hr. 60 mm, sivá                                                                                                                                         | m <sup>2</sup> | 135,000 | 8,400   | 1 134,000 |
| 0 | K | 573111111    | Postrek asfaltový infiltračný s kameninovým posypom z cestného asfaltu v množstve 0,6 kg/m <sup>2</sup>                                                                 | m <sup>2</sup> | 520,500 | 0,840   | 437,220   |
| 0 | K | 577151213    | Betón asfaltový AC 11 hrúbky 40 mm                                                                                                                                      | m <sup>2</sup> | 457,000 | 13,000  | 5 941,000 |
| 0 | K | 573211111    | Postrek živичný spojovací z cestného asfaltu v množstve do 0,7 kg/m <sup>2</sup>                                                                                        | m <sup>2</sup> | 444,500 | 0,840   | 373,380   |
| 0 | K | 577141312    | Betón asfaltový AC 16 hrúbky 50 mm                                                                                                                                      | m <sup>2</sup> | 452,000 | 11,000  | 4 972,000 |
| 0 | K | 915701111    | Zhotovenie vodorovného značenia krytu náterovými hmotami hrúbky od 2,5 mm do 3 mm zebier, stopčiar, tieňov šípok, nápisov, prechodov, deliacich čiar, vodiacich prúžkov | m <sup>2</sup> | 4,000   | 52,500  | 210,000   |
| 0 | K | 914001112R   | Dočasné dopravné značenie počas realizácie stavby                                                                                                                       | kpl            | 1,000   | 682,500 | 682,500   |
| 0 | K | 572953111    | Vyspravenie krytu vozovky, prepojenie pôvodnej a novej                                                                                                                  | m <sup>2</sup> | 2,050   | 26,250  | 53,813    |
| 0 | K | 915791112    | Predznačenie pre vodorovné značenie striekané farbou alebo vykonávané z náterových hmôt                                                                                 | m <sup>2</sup> | 4,000   | 52,500  | 210,000   |

D 9

OSTATNÉ PRÁCE

1 101,450

|   |   |                |                                                                                                         |    |        |       |         |
|---|---|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|-------|---------|
| 2 | K | 916561112.S    | Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 16/20 s bočnou oporou | m  | 50,000 | 5,985 | 299,250 |
| 3 | M | 592170001800.S | Obrubník parkový, lxšxv 1000x50x200 mm, prírodný                                                        | ks | 52,000 | 2,100 | 109,200 |

vv

51,4851485148515\*1,01 'Prepočítané koeficientom množstva

52,000

|   |   |           |                                                               |                |       |        |         |
|---|---|-----------|---------------------------------------------------------------|----------------|-------|--------|---------|
| 0 | K | 919551111 | Zhotovenie priepustu alebo zjazdu z rúr oceľových do D 400 mm | m              | 5,000 | 31,500 | 157,500 |
| 0 | K | 919535557 | Obetónovanie rúrového priepustu betónom prostým triedy C16/20 | m <sup>3</sup> | 1,500 | 94,500 | 141,750 |

| PČ                | Typ | Kód        | Popis                                     | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|-------------------|-----|------------|-------------------------------------------|----|----------|--------------|-------------------|
| 0                 | M   | 5922030000 | Rúra tlaková pre vodovody predpäté DN 400 | m  | 5,000    | 78,750       | 393,750           |
| D 99 PRESUNY HMÔT |     |            |                                           |    |          |              |                   |
| 0                 | K   | 998222012  | Presun hmôt na spevnených plochách        | t  | 385,570  | 2,300        | 886,811           |
|                   |     |            |                                           |    |          |              | 886,811           |

# ROZPOČET

Stavba:

Výstavba futbalového ihriska

Objekt:

d - SO 04 - Oplotenie

Miesto:

Brezno

Dátum:

31.03.2021

Objednávateľ:

Mesto Brezno

Projektant:

Konstrukt steel

Zhotoviteľ:

ŠPORTFINAL s.r.o.

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

## Náklady z rozpočtu

**18 390,469**

|    |    |                |                                                                                                    |    |           |           |            |
|----|----|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------|-----------|------------|
| D  |    | HSV            | Práce a dodávky HSV                                                                                |    |           |           | 8 091,557  |
| D  |    | 1              | Zemné práce                                                                                        |    |           |           | 663,997    |
| 1  | K  | 131201101.S    | Výkop nezapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3                                                      | m3 | 40,736    | 15,000    | 611,040    |
|    | VV |                | "pletivové oplotenie                                                                               |    |           |           |            |
|    | VV |                | 0,4*0,4*0,85*101                                                                                   |    | 13,736    |           |            |
|    | VV |                | "záchytné oplotenie                                                                                |    |           |           |            |
|    | VV |                | 1,0*1,2*1,25*18                                                                                    |    | 27,000    |           |            |
|    | VV |                | Súčet                                                                                              |    | 40,736    |           |            |
| 2  | K  | 131201109.S    | Hĺbenie nezapažených jám a zárezov. Priplatok za lepivosť horniny 3                                | m3 | 40,736    | 0,600     | 24,442     |
| 3  | K  | 162201102.S    | Vodorovné premiestnenie výkopku z horniny 1-4 nad 20-50m                                           | m3 | 40,736    | 0,700     | 28,515     |
| D  |    | 2              | Zakladanie                                                                                         |    |           |           | 3 462,560  |
| 4  | K  | 275313612.S    | Betón základových pätiiek, prostý tr. C 20/25                                                      | m3 | 40,736    | 85,000    | 3 462,560  |
|    | VV |                | "pletivové oplotenie                                                                               |    |           |           |            |
|    | VV |                | 0,4*0,4*0,85*101                                                                                   |    | 13,736    |           |            |
|    | VV |                | "záchytné oplotenie                                                                                |    |           |           |            |
|    | VV |                | 1,0*1,2*1,25*18                                                                                    |    | 27,000    |           |            |
|    | VV |                | Súčet                                                                                              |    | 40,736    |           |            |
| D  |    | 3              | Zvislé a kompletne konštrukcie                                                                     |    |           |           | 3 965,000  |
| 5  | K  | 338171122.S    | Osadzovanie stĺpika oceľového plotového výšky nad 2 m so zabetónovaním do vopred vykovaných dier   | ks | 119,000   | 15,000    | 1 785,000  |
|    | VV |                | 101+18                                                                                             |    | 119,000   |           |            |
| 6  | M  | 553510022200.S | Stĺpik, d 48 mm, výška 2,5 m, výška pletiva 2 m, pozinkovaný s PVC čiapkou, pre pletivo v roľkách  | ks | 101,000   | 10,000    | 1 010,000  |
| 7  | M  | 553510022201.S | Stĺpik, d 100 mm, výška 7,0 m, pozinkovaný s PVC čiapkou, pre pletivo v roľkách                    | ks | 18,000    | 65,000    | 1 170,000  |
| D  |    | PSV            | Práce a dodávky PSV                                                                                |    |           |           | 10 298,912 |
| D  |    | 767            | Konštrukcie doplnkové kovové                                                                       |    |           |           | 10 298,912 |
| 8  | K  | 7672211r       | Žiarové zinkovanie oceľových stĺpov oplotenia                                                      | kg | 2 240,015 | 1,100     | 2 464,017  |
|    | VV |                | 18*7,0*8,74                                                                                        |    | 1 101,240 |           |            |
|    | VV |                | 101*2,5*4,51                                                                                       |    | 1 138,775 |           |            |
|    | VV |                | Súčet                                                                                              |    | 2 240,015 |           |            |
| 9  | K  | 767911130.S    | Montáž oplotenia strojového pletiva, s výškou nad 1,6 m                                            | m  | 380,000   | 3,150     | 1 197,000  |
| 10 | M  | 313290002900.S | Pletivo pozinkované pletené štvorhranné, oko 60 mm, drôt d 2 mm, vxl 2x25 m, bez napínacieho drôtu | ks | 16,000    | 65,000    | 1 040,000  |
| 11 | K  | 767912130.S    | Montáž napínacieho drôtu                                                                           | m  | 1 140,000 | 0,525     | 598,500    |
|    | VV |                | 380*3                                                                                              |    | 1 140,000 |           |            |
| 12 | M  | 156140002500.S | Drôt napínací pozinkovaný d 3,5 mm, dĺžka 78 m                                                     | ks | 14,820    | 12,600    | 186,732    |
| 13 | M  | 553510009600.S | Napínák pozinkovaný pre napínanie pletiva s napínacím drôtom                                       | ks | 70,000    | 2,625     | 183,750    |
| 14 | K  | 76791413r      | Montáž ochrannej siete z umelých vlákien                                                           | m2 | 420,000   | 3,675     | 1 543,500  |
| 15 | M  | 709250000      | Sieť záchytná pre oplotenie - PL 100/100/3, nenasiakavá                                            | m2 | 450,000   | 2,100     | 945,000    |
| 16 | K  | 767920010      | Oceľová bránka 110x200 cm                                                                          | ks | 1,000     | 525,000   | 525,000    |
| 17 | K  | 767920020      | Oceľová bránka 340x200 cm                                                                          | ks | 1,000     | 1 350,000 | 1 350,000  |

| PČ | Typ | Kód         | Popis                                                                             | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----------|--------------|-------------------|
| 18 | K   | 998767201.S | Presun hmôt pre kovové stavebné doplnkové<br>konštrukcie v objektoch výšky do 6 m | %  | 168,516  | 1,575        | 265,413           |

# ROZPOČET

Stavba:

Výstavba futbalového ihriska

Objekt:

e - SO 05 - Elektroinštalácie

Časť:

**01 - Prípojka NN**

Miesto:

Brezno

Dátum:

31.03.2021

Objednávateľ:

Mesto Brezno

Projektant:

Konstrukt steel

Zhotoviteľ:

ŠPORTFINAL s.r.o.

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

## Náklady z rozpočtu

**4 371,568**

D TSP

Triedenie podľa TSP

**2 453,914**

D 91

Montáž silnoprúdových rozvodov a zariadení RE

**2 453,914**

|    |   |                |                                                                                    |    |         |         |         |
|----|---|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|---------|---------|
| 1  | K | 210010026      | Rúrka ohybná elektroinštalácia z PVC typ FXP 25, uložená pevne                     | m  | 185,000 | 0,530   | 98,050  |
| 2  | M | 345710009200   | Rúrka ohybná vlnitá pancierová PVC-U, FXP DN 25                                    | m  | 185,000 | 0,550   | 101,750 |
| 3  | K | 210010029      | Rúrka ohybná elektroinštalácia z PVC typ FXP 50, uložená pevne                     | m  | 185,000 | 0,850   | 157,250 |
| 4  | M | 283230008000   | Výstražná fólia PE, šxh 300x0,08 mm, dĺ. 250 m, farba červená, HAGARD              | m  | 185,000 | 0,085   | 15,725  |
| 5  | M | 3450705900     | I-Rúrka FXP 50                                                                     | m  | 185,000 | 1,800   | 333,000 |
| 6  | K | 210010233.S    | Rúrka oceľová ochranná D 80/2-4 mm, uložená voľne, vrátane základného náteru       | m  | 3,000   | 3,000   | 9,000   |
| 7  | M | 345710004810.S | Rúrka oceľová závitová 6042 s vysokou mechanickou odolnosťou, pozinkovaná, D 54 mm | m  | 3,000   | 15,488  | 46,463  |
| 8  | M | 247710003500   | Páska sťahovacia, farba prírodná lxš 200x4,8 mm, typ 190                           | ks | 15,000  | 0,536   | 8,033   |
| 9  | K | 210120401.S    | Istič vzduchový jedнопólový do 63 A                                                | ks | 2,000   | 3,360   | 6,720   |
| 10 | M | 358220000100.S | Istič 1P, 2 A, charakteristika B, 6 kA, 1 modul                                    | ks | 2,000   | 6,458   | 12,915  |
| 11 | K | 210120404.S    | Istič vzduchový trojpólový do 63 A                                                 | ks | 1,000   | 6,321   | 6,321   |
| 12 | M | 358220060104   | Výkonový istič DPX3 160, 3P, 25A, s tepelno-magnetickou spúšťou, 16KA, LEGRAND     | ks | 1,000   | 26,072  | 26,072  |
| 13 | K | 210150001.S    | Pomocné relé vrátane zapojenia, kontakty 1 P                                       | ks | 1,000   | 4,410   | 4,410   |
| 14 | M | 358260013900.S | Relé pomocné RP 700 PC 3P 230 V/50Hz                                               | ks | 1,000   | 8,999   | 8,999   |
| 15 | K | 210190002      | Montáž oceľoplechovej rozvodnice do váhy 50 kg                                     | ks | 1,000   | 105,000 | 105,000 |
| 16 | M | 3570156400     | Rozvádzače RE                                                                      | ks | 1,000   | 186,900 | 186,900 |
| 17 | K | 210800047.S    | Kábel medený uložený v rúrke CYKY450/750 V 3x2,5                                   | m  | 185,000 | 0,525   | 97,125  |
| 18 | M | 341110001400.S | Kábel medený CYKY 4x2,5 mm <sup>2</sup>                                            | m  | 185,000 | 1,397   | 258,353 |
| 19 | K | 210902115      | Kábel hliníkový silový uložený pevne 1-AYKY 0,6/1 kV 4x35                          | m  | 185,000 | 1,890   | 349,650 |
| 20 | M | 341110030600   | Kábel hliníkový 1-AYKY 4x35 mm <sup>2</sup>                                        | m  | 185,000 | 2,678   | 495,338 |
| 21 | K | 210902214      | Kábel hliníkový silový uložený pevne 1-AYKY 0,6/1 kV 4x25 pre vonkajšie práce      | m  | 10,000  | 1,680   | 16,800  |
| 22 | M | 341110030500.S | Kábel hliníkový 1-AYKY 4x25 mm <sup>2</sup>                                        | m  | 10,000  | 2,090   | 20,895  |
| 23 | K | PPV            | Podiel pridružených výkonov                                                        | %  | 30,000  | 2,972   | 89,145  |

D M

Práce a dodávky M

**1 917,654**

D 46-M

Zemné práce vykonávané pri externých montážnych prácach

**1 917,654**

|    |   |           |                                                                                                      |    |         |        |         |
|----|---|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|--------|---------|
| 24 | K | 460050602 | Výkop jamy pre stožiar, bet.základ, kotvu, príp. iné zar., (vč.čerp.vody), ručný, v zemine tr. 3 - 4 | m3 | 1,200   | 26,250 | 31,500  |
| 25 | K | 460120061 | Odvod zeminy vrátane naloženia, rozhodenia a úpravy povrchu.                                         | m3 | 38,000  | 12,000 | 456,000 |
| 26 | K | 460200153 | Hĺbenie káblovej ryhy ručne 35 cm širokej a 70 cm hlbokaj, v zemine triedy 3                         | m  | 185,000 | 4,925  | 911,033 |
| 27 | K | 460560153 | Ručný zásyp nezap. káblovej ryhy bez zhutn. zeminy, 35 cm širokej, 70 cm hlbokaj v zemine tr. 3      | m  | 185,000 | 1,880  | 347,708 |

| PČ | Typ | Kód       | Popis                                                                                               | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|--------------|-------------------|
| 28 | K   | 460620013 | Proviz. úprava terénu v zemine tr. 3, aby nerovnosti terénu neboli väčšie ako 2 cm od vodor.hladiny | m2 | 25,000   | 1,817        | 45,413            |
| 29 | K   | PPV       | Podiel pridružených výkonov                                                                         | %  | 20,000   | 2,100        | 42,000            |
| 30 | K   | PPV       | Podiel pridružených výkonov                                                                         | %  | 40,000   | 2,100        | 84,000            |

# ROZPOČET

Stavba: Výstavba futbalového ihriska

Objekt: e - SO 05 - Elektroinštalácie

Časť: 02 - Rozvádzač RH

Miesto: Brezno

Dátum: 31.03.2021

Objednávateľ: Mesto Brezno

Projektant: Konstrukt steel

Zhotoviteľ: ŠPORTFINAL s.r.o.

Spracovateľ:

| PČ                                                  | Typ | Kód            | Popis                                                                                               | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|-----------------------------------------------------|-----|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|--------------|-------------------|
|                                                     |     |                |                                                                                                     |    |          |              | <b>614,105</b>    |
| <b>Náklady z rozpočtu</b>                           |     |                |                                                                                                     |    |          |              |                   |
| D TSP Triedenie podľa TSP                           |     |                |                                                                                                     |    |          |              | <b>561,605</b>    |
| D 91 Montáž silnopráúdových rozvodov a zariadení RH |     |                |                                                                                                     |    |          |              | <b>561,605</b>    |
| 1                                                   | K   | 210120401      | Istič vzduchový jednopólový do 63 A                                                                 | ks | 19,000   | 2,415        | 45,885            |
| 2                                                   | M   | 358220000200   | Istič TX3 1P, charakteristika B, 6 A, 6000 A, 1 modul, LEGRAND                                      | ks | 1,000    | 2,972        | 2,972             |
| 3                                                   | M   | 358220000300   | Istič TX3 1P, charakteristika B, 10 A, 6000 A, 1 modul, LEGRAND                                     | ks | 3,000    | 2,415        | 7,245             |
| 4                                                   | M   | 358220001400   | Istič TX3 1P, charakteristika C, 10 A, 6000 A, 1 modul, LEGRAND                                     | ks | 2,000    | 2,688        | 5,376             |
| 5                                                   | M   | 358220001600   | Istič TX3 1P, charakteristika C, 16 A, 6000 A, 1 modul, LEGRAND                                     | ks | 10,000   | 2,667        | 26,670            |
| 6                                                   | M   | 358220000500   | Istič TX3 1P, charakteristika B, 16 A, 6000 A, 1 modul, LEGRAND                                     | ks | 3,000    | 2,415        | 7,245             |
| 7                                                   | M   | 3450668450     | Svorkovnice 12 článkové 2,5 mm <sup>2</sup> 3A ohybné modré typ: SK3A-H                             | ks | 2,000    | 0,683        | 1,365             |
| 8                                                   | K   | 210120404      | Istič vzduchový trojpólový do 63 A                                                                  | ks | 5,000    | 4,410        | 22,050            |
| 9                                                   | M   | 358220044900   | Istič TX3 3P, charakteristika D, 25 A, 6000 A, 3 moduly, LEGRAND HL. Vypínač                        | ks | 1,000    | 11,687       | 11,687            |
| 10                                                  | M   | 358220043400   | Istič TX3 3P, charakteristika C, 16 A, 6000 A, 3 moduly, LEGRAND                                    | ks | 1,000    | 8,978        | 8,978             |
| 11                                                  | M   | 358220043200   | Istič TX3 3P, charakteristika C, 10 A, 6000 A, 3 moduly, LEGRAND                                    | ks | 1,000    | 9,051        | 9,051             |
| 12                                                  | M   | 358220043500   | Istič TX3 3P, charakteristika C, 20 A, 6000 A, 3 moduly, LEGRAND                                    | ks | 2,000    | 9,681        | 19,362            |
| 13                                                  | M   | 3451207200     | Lišta prepojovacia G-3-1000/16C/LSN/                                                                | ks | 1,000    | 15,698       | 15,698            |
| 14                                                  | K   | 210120411      | Prúdové chrániče štvorpólové 25 - 80 A                                                              | ks | 2,000    | 4,410        | 8,820             |
| 15                                                  | M   | 358230017300   | Prúdový chránič RX3 4P, 25 A, 30 mA, typ AC, 4 moduly, LEGRAND                                      | ks | 2,000    | 24,770       | 49,539            |
| 16                                                  | K   | 210130101      | Stýkač dvojpólový na DIN lištu do 25 A                                                              | ks | 1,000    | 4,410        | 4,410             |
| 17                                                  | M   | 3582100210     | Stýkač 25A 4N/C cievka 230V                                                                         | ks | 1,000    | 23,247       | 23,247            |
| 18                                                  | K   | 210193074      | Domova rozvodnica do 72 M pre zapustenú montáž bez sekacích prác                                    | ks | 1,000    | 44,415       | 44,415            |
| 19                                                  | M   | 357150000100.S | Rozvodnicová skriňa oceľoplechová zapustená, šxv 550x510 mm, počet radov 3, modulov v rade 24, IP43 | ks | 1,000    | 127,092      | 127,092           |
| 20                                                  | K   | 210961793      | Montáž - zvodiče prepätia kombinované triedy B + C - 0,00028 t                                      | ks | 1,000    | 8,610        | 8,610             |
| 21                                                  | M   | 358240003300   | Zvodič prepätia kombinovaný T1+T2 4P, 50 kA, limp= 8kA/pól, 4 moduly, LEGRAND                       | ks | 1,000    | 111,888      | 111,888           |
| D M Práce a dodávky M                               |     |                |                                                                                                     |    |          |              | <b>52,500</b>     |
| D 95-M Revízie                                      |     |                |                                                                                                     |    |          |              | <b>52,500</b>     |
| 22                                                  | K   | 210251575a     | Vystavenie revíznej správy - kusová skúška rozvádzača                                               | ks | 1,000    | 52,500       | 52,500            |

# ROZPOČET

Stavba: Výstavba futbalového ihriska

Objekt: e - SO 05 - Elektroinštalácie

Časť: 03 - Uzemnenie + revízie

Miesto: Brezno  
Objednávateľ: Mesto Brezno  
Zhotoviteľ: ŠPORTFINAL s.r.o.

Dátum: 31.03.2021  
Projektant: Konstrukt steel  
Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

**Náklady z rozpočtu** **473,256**

|    |   |                |                                                                                      |    |        |        |         |
|----|---|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|--------|---------|
| D  |   | 921            | Elektromontáže                                                                       |    |        |        | 115,311 |
| 1  | K | 210220021      | Uzemňovacie vedenie v zemi FeZn vrátane izolácie spojov O 10mm                       | ks | 10,000 | 1,155  | 11,550  |
| 2  | M | 3544224150     | Uzemňovací vodič ocelový žiarovo zinkovaný označenie O 10                            | kg | 4,000  | 2,142  | 8,568   |
| 3  | K | 210220243      | Svorka FeZn spojovacia SS                                                            | ks | 10,000 | 1,155  | 11,550  |
| 4  | M | 3544219500     | Svorka spojovacia ocelová žiarovo zinkovaná označenie SS s p. 2 skr                  | ks | 10,000 | 0,588  | 5,880   |
| 5  | K | 210220283      | Uzemňovacia trubková tyč FeZn ZTT                                                    | ks | 3,000  | 7,140  | 21,420  |
| 6  | M | 3544223650     | Uzemňovacia tyč ocelová žiarovo zinkovaná označenie ZTT 2 m - trubková               | ks | 3,000  | 15,603 | 46,809  |
| 7  | K | 210222113      | Podpery vedenia FeZn pre svetlíky a oceľové konštrukcie PV31-32, pre vonkajšie práce | ks | 1,000  | 2,415  | 2,415   |
| 8  | M | 354410037700.S | Podpera vedenia FeZn na svetlík označenie PV 31                                      | ks | 1,000  | 0,945  | 0,945   |
| 9  | K | 210222253      | Svorka FeZn uzemňovacia SR03, pre vonkajšie práce                                    | ks | 3,000  | 1,155  | 3,465   |
| 10 | M | 354410001000.S | Svorka FeZn uzemňovacia označenie SR 03 B                                            | ks | 3,000  | 0,903  | 2,709   |

|    |   |           |                                                                                                                                                  |      |        |        |         |
|----|---|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------|--------|---------|
| D  |   | M         | Práce a dodávky M                                                                                                                                |      |        |        | 200,445 |
| D  |   | 95-M      | Revízie                                                                                                                                          |      |        |        | 200,445 |
| 11 | K | 950101004 | Rozvodne zariadenia rozvádzača rámového, panelového, skriňového, pultového nad 30 prístrojov                                                     | pole | 1,000  | 65,100 | 65,100  |
| 12 | K | 950103003 | El. inšt. kontrola stavu el. okruhu vrátane inštal., ovládacích a istiacich prvkov, ale bez pripoj. spotrebičov v priestore bezp. nad 10 vývodov | obv. | 31,000 | 3,045  | 94,395  |
| 13 | K | 950106009 | Meranie pri revíziách impedancia slučky vypínača na rozvodnom zariadení spotrebičov alebo prístrojoch                                            | mer. | 10,000 | 4,095  | 40,950  |

|    |   |      |                             |   |        |       |         |
|----|---|------|-----------------------------|---|--------|-------|---------|
| D  |   | PSV  | Práce a dodávky PSV         |   |        |       | 157,500 |
| D  |   | 21-M | Elektromontáže              |   |        |       | 157,500 |
| 14 | K | PM   | Podružný materiál           | % | 20,000 | 3,150 | 63,000  |
| 15 | K | PPV  | Podiel pridružených výkonov | % | 30,000 | 3,150 | 94,500  |

# ROZPOČET

Stavba: Výstavba futbalového ihriska

Objekt: e - SO 05 - Elektroinštalácie

Časť: 04 - Rozvod osvetlenia

Miesto: Brezno  
Objednávateľ: Mesto Brezno  
Zhotoviteľ: ŠPORTFINAL s.r.o.

Dátum: 31.03.2021  
Projektant: Konstrukt steel  
Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|    |     |     |       |    |          |              | 5 563,960         |

## Náklady z rozpočtu

|                                                                |   |              |                                                                                                      |    |         |           |           |
|----------------------------------------------------------------|---|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|-----------|-----------|
|                                                                |   |              |                                                                                                      |    |         |           | 5 563,960 |
| D M Práce a dodávky M                                          |   |              |                                                                                                      |    |         |           | 2 950,000 |
| D 21-M Elektromontáže                                          |   |              |                                                                                                      |    |         |           |           |
| 1                                                              | K | 210191       | Rozvádzač                                                                                            | ks | 1,000   | 1 200,000 | 1 200,000 |
| 2                                                              | K | 210192       | Rozvody k stĺpom osvetlenia                                                                          | ks | 1,000   | 1 750,000 | 1 750,000 |
|                                                                |   |              |                                                                                                      |    |         |           | 2 613,960 |
| D 46-M Zemné práce vykonávané pri externých montážnych prácach |   |              |                                                                                                      |    |         |           |           |
| 3                                                              | K | 460200153    | Hĺbenie káblovej ryhy ručne 35 cm širokej a 70 cm hlbkej, v zemine triedy 3                          | m  | 265,000 | 4,500     | 1 192,500 |
| 4                                                              | K | 460420022    | Zriadenie, rekonšt. káblového lôžka z piesku bez zakrytia, v ryhe šír. do 65 cm, hrúbky vrstvy 10 cm | m  | 265,000 | 1,700     | 450,500   |
| 5                                                              | M | 583110000300 | Drvina vápencová frakcia 0-4 mm                                                                      | t  | 27,560  | 16,000    | 440,960   |
| VV 265*0,104 'Prepočítané koeficientom množstva                |   |              |                                                                                                      |    |         |           | 27,560    |
| 6                                                              | K | 460560143    | Ručný zásyp nezap. káblovej ryhy bez zhutn. zeminy, 35 cm širokej, 60 cm hlbkej v zemine tr. 3       | m  | 265,000 | 2,000     | 530,000   |

# ROZPOČET

Stavba: Výstavba futbalového ihriska

Objekt: f - SO 06 - Zdravotechnika

Miesto: Brezno

Objednávateľ: Mesto Brezno

Zhotoviteľ: ŠPORTFINAL s.r.o.

Dátum: 31.03.2021

Projektant: Konstrukt steel

Spracovateľ:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množstvo | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|
|----|-----|-----|-------|----|----------|--------------|-------------------|

24 896,468

## Náklady z rozpočtu

24 896,468

D D1 Práce HSV 5 627,320

D 1 ZEMNÉ PRÁCE

|   |   |           |                                                                                                                          |    |           |       |           |
|---|---|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------|-------|-----------|
| 1 | K | 130101011 | Výkop jamy a ryhy horniny triedy 1 a 4                                                                                   | m3 | 440,112   | 8,500 | 3 740,952 |
| 2 | K | 131201191 | Priplatok za hĺbenie jám v tečúcej vode v hornine                                                                        | m3 | 440,112   | 0,840 | 369,694   |
| 3 | K | 167102103 | Nakladanie neufahnutého výkopku z horniny triedy 1 až 4                                                                  | m3 | 97,792    | 2,174 | 212,551   |
| 4 | K | 162501102 | Vodorovné premiestnenie výkopku na vzdialenosť 3000 m v hornine triedy 1 až 4                                            | m3 | 97,792    | 3,675 | 359,386   |
| 5 | K | 162501105 | Priplatok k cene za každý ďalší 1 km vodorovného premiestnenia výkopku z horniny triedy 1-4 do 100 m3 po spevnenej ceste | m3 | 1 173,504 | 0,210 | 246,436   |
| 6 | K | 171209002 | Poplatok za skládku zeminy a kameniva obsahujúcich nebezpečné látky kategórie „O“ 20 02 02                               | t  | 146,688   | 1,575 | 231,034   |
| 7 | K | 174201211 | Zásyp sypaninou bez zhutnenia jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektu do 1000 m3                                  | m3 | 342,320   | 1,365 | 467,267   |

2 218,406

D 2 ZÁKLADY

|   |   |           |                                 |    |        |        |           |
|---|---|-----------|---------------------------------|----|--------|--------|-----------|
| 8 | K | 212572111 | Lôžko zo triedeného štrkopiesku | m3 | 75,456 | 29,400 | 2 218,406 |
|---|---|-----------|---------------------------------|----|--------|--------|-----------|

14 118,094

D 8 POTRUBNÉ ROZVODY

|    |   |              |                                                             |     |         |           |           |
|----|---|--------------|-------------------------------------------------------------|-----|---------|-----------|-----------|
| 9  | K | 721171109    | Potrubie kanalizačné z PVC-U rúr DN 110, ležatá kanalizácia | m   | 12,000  | 5,250     | 63,000    |
| 10 | K | 721171111    | Potrubie kanalizačné z PVC-U rúr DN 125, ležatá kanalizácia | m   | 3,000   | 3,675     | 11,025    |
| 11 | K | 721171112    | Potrubie kanalizačné z PVC-U rúr DN 160, ležatá kanalizácia | m   | 8,000   | 4,725     | 37,800    |
| 12 | K | 892351000    | Skúška tesnosti kanalizácie do D 200                        | m   | 23,000  | 0,893     | 20,528    |
| 13 | K | 722171212    | Potrubie vodovodné DN 25, vodovodná prípojka                | m   | 169,000 | 1,575     | 266,175   |
| 14 | K | 871381002    | Montáž vodovodného potrubia z HDPE                          | m   | 90,000  | 5,250     | 472,500   |
| 15 | M | 2860018130   | HDPE rúra PE100 voda 32x3,0 PN16 (SDR11) vodovod            | m   | 90,000  | 2,100     | 189,000   |
| 16 | K | 892241111    | Tlaková skúška vodovodného potrubia                         | m   | 259,000 | 0,893     | 231,158   |
| 17 | K | 892273111    | Dezinfekcia vodovodného potrubia                            | m   | 259,000 | 0,893     | 231,158   |
| 18 | K | 212755116    | Trativody z drenážnych rúrok                                | m   | 250,000 | 4,725     | 1 181,250 |
| 19 | M | 286161130106 | PVC-U flexibilná drenážna rúra DN 160, performácia          | M   | 250,000 | 2,625     | 656,250   |
| 20 | K | 894811009    | Osadenie betónovej žumpy objem 12 m3                        | kus | 1,000   | 525,000   | 525,000   |
| 21 | M | 592187050101 | Prefabrikovaná žumpa 12 m3                                  | KUS | 1,000   | 1 850,000 | 1 850,000 |
| 22 | K | 894170003    | Montáž vsakovacích blokov 1200x600x420 mm                   | kus | 16,000  | 21,000    | 336,000   |
| 23 | M | 5624505010   | Vsakovací blok 1200x600x420 mm                              | kus | 16,000  | 47,250    | 756,000   |
| 24 | M | 6936651000   | Geotextília netkaná polypropylénová PP 200                  | m2  | 250,000 | 0,840     | 210,000   |
| 25 | K | 457971111    | Zhotovenie vrstvy z geotextílie                             | m2  | 250,000 | 1,050     | 262,500   |
| 26 | K | 895012111    | Osadenie ocelevej nádrže na vodu, 10 m3                     | kus | 1,000   | 525,000   | 525,000   |
| 27 | M | 5938500100   | Podzemná zberná oceľová nádrž na vodu, 10 m3                | KUS | 1,000   | 1 850,000 | 1 850,000 |
| 28 | K | 115201301    | Montáž čerpacej stanice                                     | kus | 1,000   | 1 200,000 | 1 200,000 |
| 29 | M | 4268043900   | Čerpacia stanica                                            | ks  | 1,000   | 1 800,000 | 1 800,000 |
| 30 | K | 212755118    | Osadenie zavlážovacej šachty D 300, s guľovým ventilom      | kus | 2,000   | 52,500    | 105,000   |

| PČ                | Typ | Kód          | Popis                                                          | MJ  | Množstvo   | J.cena [EUR] | Cena celkom [EUR] |
|-------------------|-----|--------------|----------------------------------------------------------------|-----|------------|--------------|-------------------|
| 31                | M   | 286161130201 | Zavlažovacia šachta D 300 s guľovým ventilom                   | KUS | 2,000      | 157,500      | 315,000           |
| 32                | K   | 893215121    | Osadenie vodmernej šachty plastovej vrátane vodomernej zostavy | kus | 1,000      | 210,000      | 210,000           |
| 33                | M   | 2866111411   | Vodomeraná šachta plastová vrátane vodomernej zostavy          | kus | 1,000      | 288,750      | 288,750           |
| 34                | K   | 722171311    | Napojenie prípojky na vodovod vodárenskou spoločnosťou STVPS   | sub | 1,000      | 525,000      | 525,000           |
| D 99 PRESUNY HMÔT |     |              |                                                                |     |            |              |                   |
| 35                | K   | 998274101    | Presun hmôt pre potrubné rozvody                               | %   | 58 652,950 | 0,050        | 2 932,648         |
|                   |     |              |                                                                |     |            |              | 2 932,648         |

Rázusova 940/16 97701 Brezno

Príloha č. 3 ZMLUVY O DIELO NA ZHOTOVENIE STAVBY – ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

## Zoznam SUBDODÁVATEĽOV

[illegible]

V prípade potreby je možné doplniť strany tejto prílohy.

Prekladateľ/Übersetzer:  
Zadávateľ/Auftraggeber:

Mgr. Ľubica Krempová  
Swietelsky-Slovakia spol. s.r.o. Mokrá záhon 4,  
SK-821 04 Bratislava

Číslo spisu (objednávky) Auftrag-Nr.: ---

PREKLAD číslo ..... 146  
ÜBERSETZUNG- Nr. .... 146

z jazyka nemeckého do slovenského jazyka  
aus dem Deutschen ins Slowakische

Predmet prekladu/Übersetzungsgegenstand:  
Certifikát / Zertifikat

Počet strán prekladanej listiny/počet strán prekladu: 1 / 1  
Anzahl der Seiten der zu übersetzenden Urkunde /  
Anzahl der Seiten der Übersetzung: 1 / 1

Počet odovzdaných vyhotovení: 1  
Anzahl der Ausfertigungen: 1





**CERTIFIKÁT  
Stavebné poistenie**

**SWIETELSKY AG**

Poist'ovateľ: **XL Insurance Company SE**  
Číslo poistky: **DE00046492CA21A**  
Poistenec: **SWIETELSKY AG**  
Edlbacherstraße 10, A-4020 Linz, Rakúsko  
Spolu poistený: **Sportfinal spol. sro.**  
Mokrán záhon 4, SK-821 04 Bratislava  
Rozsah krytia: **Stavebné poistenie**  
Oblasť platnosti: **Európa v geografickom zmysle**  
Poistené riziká: **Pozemné a inžinierske stavby, vrátane stavby ciest a mostov, ako aj  
konštrukčné inžinierske stavitel'stvo ako hlavný dodávateľ a subdodávateľ etc.  
podľa rámcovej zmluvy DE00046492CA21A**  
Doba trvania: **01.04.2021 so 01.04.2023**  
Poistná suma: **Stavebný zámer až do sumy objednávky 30.000.000,- eur**  
Spoluúčasť: **10.000,- eur všeobecne, zakaždým podľa jednotlivého poistného prípadu**

Tento certifikát potvrdzuje platnosť riadnej poistnej zmluvy, avšak neprenáša žiadne práva na vlastníka tohto certifikátu. Tento certifikát nezlepšuje, nerozširuje alebo nemení rozsah krytia poistky.

Kolín, 04.03.2021

XL Insurance Company SE,  
Riaditeľstvo pre Nemecko

**XL Insurance Company SE**  
per **XL Catlin Services SE, Riaditeľstvo pre Nemecko**

*podpisy: nečitateľné*

**DŮVERNÉ**

# **OSVĚDČENÍ O AUTORIZACI**

**číslo 30972**

vydané

**Českou komorou autorizovaných inženýrů a techniků  
činných ve výstavbě  
podle zákona ČNR č. 360/1992 Sb.**

**Jiří Berka**

jméno a příjmení

**750805/1397**

rodné číslo

je

**autorizovaným technikem**

v oboru

**pozemní stavby**

V seznamu autorizovaných osob vedeném ČKAIT je veden pod číslem  
0101941

a je oprávněn používat autorizační razítko, jehož kontrolní otisk  
je uveden zde

Autorizace je udělena ke dni **24.6.2008**

Ing. Pavel Křeček  
předseda ČKAIT



**Slovenská komora stavebných inžinierov**

# **O s v e d č e n i e**

**o vykonaní skúšky odbornej spôsobilosti**

Slovenská komora stavebných inžinierov osvedčuje, že

**Ing. Michal Kosmel'**

**29.03.1989**

narodený/á

vykonal/a skúšku odbornej spôsobilosti podľa zákona SNR č. 138/1992 Zb.  
o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch  
v znení neskorších predpisov pre výkon činnosti

**stavbyvedúci**

s evidenčným číslom **13596**

Oprávnenie splnomocňuje vykonávať vybrané činnosti vo výstavbe  
podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku  
v znení neskorších predpisov.

**18.05.2018**  
Dátum vydania

**prof. Dipl.-Ing. Dr. Vladimír Benko, PhD.**  
Predseda SKSI